
REVISTA TEOLOGICĂ

= organ pentru știința și viața bisericească. =

ABONAMENTUL: Pe un an 200 Lei. Pe o jumătate de an 100 Lei.
Un număr 15 Lei.

EROI ȘI MUCENICI AI ORTO- DOXIEI.

În manualul meu de istorie bisericească pentru clasa a IV-a a școalelor secundare am dat următoarea lămurire privitoare la caracterul specific al creștinismului înrădăcinat în sufletul poporului nostru:

„Prin trecerea Ungurilor la biserica romano-catolică s'a creat Românilor ardeleni o situație destul de grea.

Căci biserica papei, pornită totdeauna spre cuceriri și propagandă, a imprimat regatului ungar caracterul de regat „apostolic” și i-a impus datoria să răspândească în toate părțile catolicismul în paguba bisericii răsăritene. Din partea scaunului papal din Roma au fost neconținute îndemnurile către regii Ungariei, cari adeseori se obligau cu jurământ pe sf. Evanghelie, să facă tot ce le stă în putință, ca să aducă pe toți supușii lor la ascultare față de scaunul papal. Nu au reușit însă a-și duce la îndeplinire promisiunile acestea, cu oricât de strașnice jurăminte ar fi fost ele întărite. Românii ardeleni au rezistat *cu suflet eroic* tuturor amenințărilor și încercărilor, cărora au fost supuși din partea regatului ungar și a bisericii catolice. În documentele vechi se face amintire și de preoți catolici, cari

trăgeau în țapă pe țăranii români din Ardeal „more patrio” — după obiceiul țării.

Dar, cum în tot răul este și un bine, prigonirile acestea seculare au deschis tot mai mare prăpastia între Ungurii catolici stăpânitori și între Români ortodocși ingenunchiați. Dacă Ungurii ar fi rămas în legături cu biserica răsăriteană, fiind sprijiniți de împăratul și de patriarhul din Constantinopol, sau dacă Români ar fi trecut și ei la catolicism, s'ar fi putut întâmpla, ca procesul de contopire sufletească cu Ungurii să aibă rezultat în cursul timpului și poporul român să dispară din istorie.

Așa însă Români s'au oțelit în luptele lor necurmăte contra Ungurilor și contra catolicilor. În focul suferințelor grele, mucenicești s'a lămurit *sufletul lor creștinesc*, iar concepția lor de viață resemnată, contemplativă, pasivă din primele secole ale creștinismului daco-roman s'a transformat cu timpul în una *dinamică, luptătoare fără preget pentru păstrarea credinței strămoșești*.

Dovezile de îndârjire eroică manifestată de Români în lupta lor perpetuă contra catolicismului militant și agresiv nu lipsesc nici în epoca regilor unguri din dinastia arpadiană și angevină, nici mai târziu în timpul principilor calvini ai Transilvaniei, când religia dominantă, oficială în această provincie fiind calvinismul, care a reușit să împingă pe catolici în defensivă, preoții și țăranii români au luptat cu acelaș succes împotriva încercărilor de proselitism protestant.

Dar va recunoaște oricine și-a dat silința să pătrundă rostul și spiritul timpului din epoca reformăiunii, că protestantismul în nici una din nuanțele sale, nici în cea luterană, nici în cea calvină sau unitară, nu a devenit atât de brutal față de biserica ortodoxă română, cum se înfățișează în secolul al XVIII-lea catolicismul agresiv, patronat de Habsburgi și de agenții lor fanatici, cari nu s'au sfiit a recurge la metodele cele mai drastice, făcând printre Români ardeleni proselitism religios cu sabia și cu

tunul, cu temnițele și cu furcile ridicate în piețele publice, amenințând cu spânzurătoare pe cei renitenți.

Va rămânea o pagină de glorie neperitoare în istoria neamului nostru lupta, care a durat atâta timp între umilii preoți și țărani români din Ardeal de o parte și atotputernicii catolicismului unguresc și vienez de alta. Indârjirea dacică și eroismul creștinesc gata în toată clipa de orice sacrificiu, a ajutat pe înaintașii noștri dintre anii 1750—1762 să împingă la faliment politica proselitismului catolic, ocrotit de Habsburgi cu toate mijloacele imperia-lismului lor și să ducă la biruință strălucită *ortodoxia* maltratată timp de șase decenii și decretată *inexistentă* în cuprinsul Ardealului.

Biruința aceasta a fost scump plătită prin revoluția țărănească condusă de călugărul Sofronie din Cioara, prin sacrificiile nenumăraților preoți, preotese, copii, săteni bătrâni și tineri, întemnițați, bătuți și schingiuiți în felurite chipuri.

Cartea dlui profesor *Silviu Dragomir* intitulată *Istoria desrobirii religioase a Românilor ardeleni în secolul XVIII* [vol. I. 1920 și vol. II. 1930] această roadă a unor cercetări îndelungate de peste 20 de ani, este un *emoționant martirologiu al ortodoxiei românești*, înșirând pe temeiul actelor și dovezilor contemporane și suferințele zecilor și sutelor de mucenici uitați, cari au pățimit chinuri și moarte eroică în *lupta pentru apărarea credinței și a libertății sufletești*.

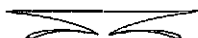
Pe lângă preoții martiri: Popa Ioaneș din Galeș, aruncat în temniță de veci la Kufstein, popa Moise Măcinic din Sibiel, popa Ioan din Aciliu, popa Ioan din Sadu, popa Cosma din Deal ș. a., pe lângă țărani neînfricați, ca Oprea Miclăuș din Săliște, care după 30 de ani de închisoare se prăpădește în temnița din Kufstein, ca Moga Triflea din Orlat și Bucur Bârsan din Gurarâului, cari mor pe drum întorcându-se din Viena, — nu lipsește nici *martiriul femeilor ortodoxe: 10 sătence din Colun au fost*

desbrăcate și bătute cu biciul în târgul Sibiului în ziua de 21 Ianuarie 1760...

Dar nu lipsește nici *martiriul pruncilor*: preoteasa popii Cosma din Deal fiind aruncată în temnița din Sebeș cu un copilaș la sân, acesta a degerat de frig!

Conducătorii și slujitorii bisericii ortodoxe române de azi și din viitor au datoria imperioasă a lua măsuri de urgență pentru *pomenirea cu laudă a tuturor martirilor credinței noastre străbune. Și Sfântul Sinod va trebui de asemenea să se trezească și să porceadă cât mai neîntârziat la canonizarea martirului Constantin Brâncoveanu și a fiilor săi, după care să urmeze numai decât în pomelnicul Sfinților noștri autohtoni preoții, țărani, femeile și copiii ardeleni martirizați de occidentalismul habsburgic.*

BCU Cluj / Central University Lib Prof. Dr. I. LUPAȘ.



PROFEȚII MESIANICE ÎN CARTEA „FACERII“.

[Sfârșit].

IV. PROFEȚIA LUI IACOB DESPRE ȘILO.

Capitolul 49 din Geneză conține într-o expunere mai lungă cuvântarea pe care patriarhul Iacob a rostit-o celor 12 fii ai săi. Această bucată celebră e numită când binecuvântare, când profeție. Redactorul cărții a văzut aici o profeție, ceea ce reese dealtcum clar din v. 1. „Strângeți-vă ca să vă anunț ce va fi în viitor, adunați-vă fiii lui Iacob și ascultați pe Israil, tatăl vostru“. Cuvântarea profetică își ajunge punctul culminant în cuvintele rostite asupra lui Iuda, cari sunt următoarele: „Iudo, pe tine te vor lăuda frații tăi, mâinile tale peste spatele vrăjmașilor tăi; închina-se-vor ție fiii tatălui tău.

Puiu de leu, Iuda, din vlăstare fiul meu te-ai înălțat, culcându-te ai adormit ca un leu și ca un puiu de leu; cine-l va deștepta pe el?“

După cuvintele patriarhului, Iuda va juca în mijlocul fraților săi rolul pe care leul îl joacă în regnul animal. El va fi un luptător temut. Terminul, până când va păstra Iuda această superioritate, este arătat în cuvintele „adkiiabô șiloh“,¹ din sentința principală: «*Nu se va lua sceptrul din Iuda, nici toiagul de cârmuire dintre picioarele lui, până când vine Șilo; și de el vor asculta popoarele*».

¹ „Până când vine Șilo“.

Acest vers a fost contestat din cauza caracterului său mesianic, dar se știe oare precis, când au început speranțele mesianice în Israel?

Dillmann, imitând pe Wellhausen, susține că acest verset e un adaos de mai târziu la corpul poemului.

Incercare zadarnică, deoarece versul 11 continuă aceeași idee, iar lipsa lui 10 ar rumpe legătura dintre 9 și 11.

O altă obiecțiune¹ a exegeților destructivi este, că un bărbat pe patul morții, zdrobit de bătrânețe și slăbit de boală, n'a putut desvolta o poezie de felul acesteia.

E aproape inutil a menționa tentativa lui H. Zimmern, care face să depindă cei 12 fii ai lui Iuda, respective cele 12 triburi, de cele 12 semne ale zodiacului babilonian,² Ball³ i-a făcut obiecțiuni pe cât de calme pe atât de serioase, și nici Holzinger nu i s'a arătat mai favorabil.

Dela începutul erei creștine, profeția lui Iacob asupra lui Iuda se interpretează în sens mesianic. Amintim în treacăt câțiva autori sfinți pe cari i-a preocupat această chestiune.

Sf. *Iustin* se exprimă, în Dialogul cu Trifon,⁴ că locul acesta prezice două evenimente referitoare la Hristos; Sf. *Efrem*,⁵ aplică versurile 8 și 9 la Iuda, fiind vorba despre versul 10, el combate pe ceice văd în „acel care trebuie să sosească“, pe David. Sf. *Ioan Hrisostom*⁶ zice, că națiunea iudaică și șeful ei propriu vor exista până când vine acela care este speranța popoarelor [pentru mântuirea lor].

Teodoret,⁷ referă binecuvântarea lui Iacob la tribul lui Iuda, zicând că profeția s'a realizat de

¹ Amintită de regretatul Prof. Voiutski în op. cit.

² Zeitschr. für Assyriologie, 1892, pag. 161—167.

³ The book of Gen. [1896].

⁴ 52—54 P. G. tom. VI, 589—596.

⁵ Opera syriaca et latina, Roma 1737, tom. I. p. 107—109.

⁶ In Gen. Omil. LXVIIⁿ 2, P. G. tom. LIV, col. 574.

⁷ In Gen. CX, P. G., tom. LXXX, col. 217—221.

minime, Iuda e un trib regal, iar Hristos din acest trib a eșit. *Ciril* vede aici o profeție despre înarmare. Timpul este determinat prin lipsa de regi [din Iuda în Iudeea], ceea ce e cazul în epoca lui Irod.¹

Aceleași idei le aflăm exprimate la Părinții occidentali, cari diferă de cei din orient numai în detalii neînsemnate. Așa de pildă *Fer. Ieronim*,² zice despre versurile acestea:³ „Licet de Christo grande mysterium sit, tamen iuxta litteram prophetarum quod reges ex Iuda per David stirpens generentur et quod adorent eum omnes tribus“.

Nu putem trece fără a aminti pe bărbatul cu mare autoritate în ale Teologiei, pe *Augustin*. Ca antecesorii săi, așa și el, caută să dea un răspuns la celebrul text din cap. 49 al Genezei. În esență el zice următoarele: Interpretarea ar fi foarte greșită, dacă nu s'ar referi la Hristos, iar pe acesta îl numește „secundum carnem“ al lui Iacob.³

Determinarea precisă a versului 10 depinde de explicarea cuvintelor „sceptru“ și „Șilo“.

Rădăcina ideografică *σκηπ* a dat naștere la 13 cuvinte dintre cari cele mai vechi sunt: *σκήπων* = baston și *σκήπω* = a se sprijini. *σκήπτρον* = băț pentru a se sprijini.

În antichitate acel care comanda, acei care dirijau vre-o oarecare întreprindere, oamenii de condiție, purtau în mână un baston, care arăta demnitatea ținutei lor. Asirienii, zice Strabo, se preumblă având în mână bastoane elegante... Pentru persoanele distinse devine acest baston simbol de suveranitate, de conducere, insignă distinctă a regalității din cele mai vechi timpuri ale civilizației. Așa aflăm în *Iliadă* o imagine foarte veche despre un baston, ce era folosit zilnic și care e totodată emblemă de

¹ Conf. Com. la Gen. P. G. tom. LXXXVII, col. 493–502.

² In liber hebraicarum quest, in Gen. scrisă între anii 387–329.

³ Conf. scrierea sa; Contra Faustum... XII^o 42, P. L. tom. XLI, col. 275–277 și cartea: de civitate dei XVI^c XLI, P. L. XLI col. 519–520, unde tratează despre acelaș subiect.

autoritate și stăpânire.¹ Grecii pun sceptrul și în mâna zeului lor primar; tot din Iliadă știm, că sceptrul lui Agamemnon era de origine divină.²

În Egipt, regii sunt reprezentați în hieroglifice ținând în mână sceptrul și biciul; în monumentele vechi asiriene și persane regii apar șezând și având sceptrul între picioarele lor. Ex. în monumentele din Persepolis.³

Forma sceptrului e diferită. La Grecii vechi era un băț lung ce se termina la capătul de sus într'un glob. În Egipt, la început un plug ori o barză împodobiau sceptrul. În Roma e drept, ori curb — hasta, sceptrum, baculus. — Sceptrul e purtat până azi de șefii politici și religioși.

La Iudei, sceptrul a fost totdeauna marca distinctă a regelui. Aceeaș însemnare o are și în Biblie cuvântul „sceptru”: simbol de stăpânire de legiferare de păstorie, simbol al aceluia care are puterea și dreptul să pedepsească pe supușii săi, prin analogie deci: legislator, conducător, stăpân, rege, împărat.

„Nu se va lua sceptrul din Iuda”, nu va înceta imperiul lui, Iuda va păstra sceptrul și-l va purta până când vine Șilo.

Fraza introdusă prin conjuncțiile „până când” poate să aibă o însemnare dublă.

1. Acțiunea descrisă în propoziția principală încetează când începe acțiunea celei secundare. De ex. Gen. XXIV, 19. „Și pentru cămilele sale voi scoate apă până ce vor înceta de beut”.

2. Acțiunea descrisă în propoziția principală nu încetează când începe acțiunea celei secundare. De ex. Gen. XXVIII, 15 „căci nu te voi părăsi, până ce nu voi face ceea ce ți-am promis” = nu te voi părăsi, deoarece plinesc ceea ce ți-am promis.

Dacă luăm cazul dintâi, atunci Iacob zice: stăpânirea lui Iuda va înceta când va veni Șilo, adică

¹ XVIII, 478—607.

² I. Lanoe—Villéne, Le Livre des Symboles. A. Paris 1927, pag. 52.

³ Zapletal alt. pag. 33.

Mesia. Nu este însă corectă interpretarea ce se bazează pe acest fel de a comenta și care are următorul sens: „Profeția s'a realizat de fapt pe timpul Mântuitorului, deoarece puțin timp înainte de nașterea lui, Iudeii au pierdut stăpânirea urcându-se pe tron străinul Irod Idumeul. Această interpretare se află însă în contradicție cu istoria, deoarece stăpânirea urmașilor lui Iuda a încetat după exilul babilonic. Dacă luăm propoziția aceasta în cazul al doilea, atunci patriarhul zice următoarele: „Stăpânirea lui Iuda nu va înceta, deoarece va sosi cel așteptat, de care vor asculta popoarele, adecă: stăpânirea lui Iuda își va ajunge punctul culminant în cel așteptat.”¹

Mare greutate ni se prezintă la locul acesta în terminul misterios Șilo, și aceasta din motivul că textul original este corupt. În tradiția iudaică, în decursul evului mediu, ba chiar până în secolul XVIII, se află pentru cuvântul Șilo însemnarea: „nounscutul“, deducere de altcum inadmisibilă în conformitate cu rădăcina cuvântului.²

În Testamentul Vechiu, unde se întâlnește acest nume, se referă la orașul Șilo, situat între Bethel și Sicheș, în seminția Efraim. Atari cazuri avem 41 în V. Testament. Acesta a fost motiv, ca unii dintre exegeți, Eichorn, Bleck și Herder să interpreteze astfel locul nostru: până când vine la Șilo, adică Iuda.

Această însemnare a cuvântului Șilo s'a admis mai ales de Dillmann și Delitsch.

Dillmann traduce:³ până când vine la Șilo, și-și sprijinește această interpretare, zicând că strămutarea centrului comunității și a cortului sfânt dela Gilgal la Șilo, s'a întâmplat după întâia înfrângere

¹ Conf. Hoberg; Gen. 1915, pag. 442—443 și V. Tarnavski. Com. la Geneza, locul în chestiune.

² H. Schmidt: Der Mythos v. wiederkommenden König im A. T. Giessen 1927, pag. 8.

³ În Geneza sa.

a Canaaneilor, deodată cu stabilirea lui Iuda în țara promisiunii, fapt care hotărăște încetarea luptelor.¹

În sensul lui Dillmann, „ca să vie la Șilo“, interpretează și Delitsch. Acesta e convins că Șilo nu este numele lui Mesia, dar spune că în totalitate luat, versetul e mesianic.² În sfârșit Sellin crede că nu are motiv de a părăsi înțelesul lui Șilo ca oraș. Trebuie să fie nume propriu și are însemnarea „pace“. Sensul ar fi următorul: Iacob așteaptă reîntoarcerea urmașilor lui, în Canaan. Prin ocuparea orașului Șilo. Israiliții trebuiau să aibă mult teritoriu în posesiunea și această împrejurare constituie o parte esențială din făgăduințele date lor, s'a realizat o oarecare pace pentru ei.³

În contra acestei interpretări — Dillmann, Delitsch, Sellin — trebuie să observăm, că nici pe timpul ocupării orașului Șilo, nici pe timpul stabilirii cortului acolo, n'a avut Iuda vre-o întâetate asupra celorlalte seminții. Abia după strămutarea cortului din Șilo, Dumnezeu alege seminția Iuda întru familia lui David, ca să conducă poporul izraelit. La aceasta se mai adaugă, că tradiția ortografică nu admite nicidecum această însemnare a cuvântului. Șilo însumă de 41 ori în Vechiul Testament orașul Șilo.⁴ Felul de scriere: „Șiilh“ nu obvine însă pentru orașul Șilo. Numai pentateuhul samaritean are la Gen. 49, 10 pe Șilo scris fără i lung [scriptio plena]. Faptul că „Șiilh“ din versul 10 se aseamănă în exprimare cu cea a orașului Șilo nu trebuie să ne facă să credem că însumă acea localitate. Bine se poate vedea aceasta la cuvântul: „tena“, care de 23 ori are însemnarea „dă dară“ [gib doch], fără să fie acelaș caz și în Psalmul VIII.⁵

Este bătător la ochi, că nici unul dintre vechii traducători și exegeți nu s'a gândit la Șilo ca oraș;

¹ Zeitschrift für Alt. Wissenschaft 1909, pag. 187.

² Ibidem.

³ Z. Alt. Wissen. 1908, pag. 188.

⁴ König E. Messianischen-Weissagungen, pag. 101.

⁵ Ibidem.

abia dela Herder al cărui premergător a fost W. G. Tellers [1766], întâlnim această însemnare pentru Şilo.¹

Unii exegeți înlocuesc Şilo cu Salem ori Ierusalim. Inşă nimic nu-i îndreptăţeşte la această presupunere şi nu se vede, de ce ar fi dispărut numele ebreesc Salem din text. Aducem ca exemplu pe Reinke,² care vede aici o mutilare intenţionată a cuvântului, prin eliminarea lui — m — şi înţelege Salem = Ierusalim. Analog ar fi cazul cu chirah = chiram; Onam = Amon; Şela = Şelomoh.

W. H. Bennet,³ şi Schroeder,⁴ se gândesc la Şelah fiul lui Iuda, Gen. XXXVIII, 5, 11, [până când vine Şelah], dar sosirea aceluia nu era o chestiune de viitor, întrucât el era deja acolo.

Mulți comentează ca şi când ar sta în text „Şeloh“ adică = Şlh fără jod, susținând că acest cuvânt este un compozitum din prefixul ş = aşer, care, şi din lo. „Şellok“, ar putea însemna = acela căruia, anume, i se cuvine sceptrul. Atunci s'ar referi acest obiect la un mare urmaş a seminției Iuda.

Acestei explicări îi urmează LXX, *Aquila* şi *Symmahus*, cari redau: ὁ ἰδοκείται; *Itala*: donec veniat cui repositum est; *Onkelos*: până când va veni Mesia căruia îi aparține domnia; *Peşitta*: acela căruia îi este [sceptrul]. Acestei interpretări îi urmează mai nou: Böhmer,⁵ Kautsch,⁶ Procksch,⁷ Murillo.⁸ Interpretarea se armonizează de minune cu contextul şi pare a fi confirmată de Ezechiel XXI, 27; dar şi acest mod de-a explica are contrari.

¹ Conf. Delitsch, *Mess. Weissagunden*, Leipzig 1690, pag. 38.

² *Geschichte des Volkes Israel* Th. I, 1876, pag. 55—56.

³ Gen. 437.

⁴ In *Zeitschrift für Alttestamentliche Wissenschaft* 1909, pag. 194.

⁵ I, Böhmer: *Das erste Buch Mose...* 1905, pag. 119: *bissder rechte Herrscher kommt* [până când vine adevăratul domnitor].

⁶ Kautsch: [1905] căruia îi este destinat.

⁷ Procksch [1913]: până când va veni acela căruia i se cuvine.

⁸ Murillo [1914] şi Hoberg [1915]: până când vine acela întru care nădăjduesc popoarele.

König,¹ zice că acest fel de-a comenta nu oferă nici un exemplu; aluzia la Ezechiel XXI, 27 și Isaia XXI, 52 e zadarnică, iar „Șlh“ fără jod nu a putut fi justificat decât în foarte puține manuscripte. Delitsch, zice că $\text{ş} = \text{aşer}$ este străin prozei vechi ebraice, că se întâlnește odată scrierea bôh pentru bô la Ieremia XVII, 24, niciodată însă lôh pentru lô. Din cauza aceasta, alții caută altă însemnare în cuvântul Șilo, mai ales însemnarea pace, iar unii îl privesc ca nume propriu al lui Mesia, bună oară Hummellauer în comentarul său la Geneză. Hengstenberg află în Șilo întâiul nume ce se dă Mântuitorului: „omul păcii“. În a doua ediție a Kristologiei sale el traduce cuvântul prin: Friedrich.

Cei mai mulți exegeți pleacă în lămurirea acestui cuvânt dela rădăcina „pace“ și văd aici un nume propriu al lui Mesia. Astfel deja Severin Vater în Comentarul său la Pentateuh, apoi Reuss, Knobel,² Plütscke, Mössl, Iusti, Gesenius, Wiener, Schumann, Rosenmüller,³ Reinke,⁴ Keil, Hoffmann,⁵ Gressmann,⁶ Möller,⁷ König și Fillion.⁸

Toți exegeții vechi, Iudei și creștini, referă versul 10 din capitolul 49 la Mesia, cu toatecă felul de-a traduce cuvântul Șilo diferă dela autor la autor. Exegeții moderni, cari admit profetii în Vechiul Testament explică în general cuvântul Șilo prin „împăciuitorul“, și văd aici un nume propriu al lui Mesia.⁹ Această explicare e justificată din punct

¹ Mess. Weissag. pag. 104.

² La Dillmann Gen.⁶ 475.

³ La Tach, Gen. 495.

⁴ La Schöpfer trad. în franțuzește de Pelt, pag. 194.

⁵ Zeitschr. Alt Wissenschaft 1909, pag. 187.

⁶ Der Ursprung der Iüd. Isr. Eschatologie 1905, pag. 237.

⁷ Die Mess. Weissagungen 1906, pag. 351.

⁸ Histoire d'Israel 1928, pag. 122 [pacifique].

⁹ „Le mot correspondant du texte hébreu a été diversement traduit. Mais il n'est pas douteux qu'il désigne le Messie, que le prophète Isaïe représentera plus tard comme le Prince de la paix. Dans ce mot, on peut voir aussi, d'après une autre traduction, le „Propriétaire“ du sceptre royal, le „Roi des rois à tout jamais“. zice Fillion în monumentală sa istorie din anul trecut.

de vedere dogmatic. Ea se poate susține și din punct de vedere filologic. König, zice că deducerea lui Șilo dela șalah = a fi în pace, nu poate fi combătută, căci nomina de felul lui „quîtól“ întâlnim adesea. E un fel de nume propriu. Numele e format analog substantivelor „kîdôr“ = vuet de războiu Iob. XV, 25, dela „kdr“ a fi murdar, turbure; „kîtôr“ fum, dela „ktr“ a fumea etc.

Atributul „omul păcii“ e un titlu care convine de minune lui Mesia. Sfinții Părinți nu interpretează în felul acesta, deși scrierile profetice îl înfățișează pe Mesia ca un suveran prin excelență împăciuitoare; îl numesc „Principele păcii“, iar apariția lui în lume servește spre a aduce pe pământ pace și între oameni bună învoire, pace și bună învoire nu numai între oameni, ci și între cele mai înfiorătoare animale ale câmpului: „Atunci vor paște împreună lupul cu mielul și pardosul va odihni împreună cu iedul, și vițelul și leul și taurul împreună vor paște și un prunc mic îi va paște pe ei“. ¹ Conf. și Apoc. V, 5, unde Ioan numește pe întemeietorul acestei societăți ideale: „leul din Iuda“.

În conformitate cu această interpretare Iuda va păstra sceptrul până când vine „stăpânul păcii“. Gunkel ² și asemenea Holzinger, ³ precum König, ⁴ zic: fără îndoială că „ad ki“ [până când] nu va se zică: domnia lui Iuda încetează cu venirea lui Mesia. Împărăția amintită în profețiile Vechiului Testament este imperiul spiritual a lui Hristos, prefigurată în superioritatea lui Iuda. Această superioritate a lui Iuda nu încetează prin sosirea lui Hristos, ci în El își ajunge cea mai înaltă culme a dezvoltării sale. Conf. și II Sam. VII, 16. „Întemeiată va fi casa ta și împărăția ta în veci înaintea ta; tronul tău întărit va fi în veci“.

¹ Ieremia XI, 6.

² Genesis³ pag. 481.

³ La Kautsch Gen.

⁴ In Die Messianischen Weissagungen² la pag. 99.

Rezumăm împreună cu Meignan importanta profeție a lui Iacob: Iudo! Tu ești alesul, privilegiatul între toți. Stăpânirea și supremația asupra fraților tăi ți s'a acordat. Nu numai toți fiii mei te vor asculta și te vor adora, ci la picioarele tale vor cădea dușmanii tăi învinși. Tu vei fi asemenea leului care se întoarce c'o bogată pradă și pe care nu îndrăznește a-l turbura în liniștea care urmează victoriei sale. Această stăpânire nu vei pierde-o niciodată. Vei avea-o și când din mijlocul seminței tale va eși acela căruia îi este rezervată, stăpânul păcii, de care vor asculta toate popoarele pământului. Sceptrul tău spiritual, căruia privilegiile temporale îi sunt semn, nu va fi răpit niciodată.

Deci: Întâiul text pe care tradiția îl privește de mesianic e Geneză III, 15, unde se spune că Mântuitorul aparține familiei umane în general. Profețiile se specifică, iar figura misterioasă se lămurește tot mai mult. Deja făgăduința făcută de Iahve de a fi Dumnezeuul lui Sim prepară binecuvântările cari prin familia patriarhilor Abraam, Isaac, Iacob, se vor răspândi asupra tuturor oamenilor. Cu profeția lui Iacob prestigiul acestei familii în mijlocul națiunilor se precizează și se particularizează în favorul tribului Iuda. Aici avem al patrulea și pe cel din urmă moment mesianic în cartea „Facerii“: caracterul personal al lui Mesia se lămurește bine; e cel mai progresat text.

Prof. N. NEAGA.



UNDE ESTE COMOARA TA?

Dumnezeul și Mântuitorul nostru Isus Hristos, vorbind în Predica sa de pe Munte despre bogățiile materiale și despre cele spirituale, grăește: „Nu vă adunați comori pe pământ, unde molia și rugina le strică și unde furii le sapă și le fură. Ci adunați-vă comori în cer, unde nici molia, nici rugina nu le strică, unde furii nu le sapă și nu le fură. Căci, unde va fi comoara voastră, acolo va fi și inima voastră“.

Nu vă adunați bogății vulgare. Adunați-vă comori cerești. Bogățiile lumii, leagă inima de pământ. Comorile cerești vă înalță pe voi și suspinul inimii voastre spre Dumnezeu. Cele pământești sunt adeseori bogății de fapte rele; cele cerești sunt totdeauna comori de fapte bune. Bunurile pământești sunt relative, sunt deșarte și le stăpânim vremelnic. Cele sufletești sunt absolute și vecinice și formează singura moștenire, pe care o putem trece peste bariera morții, ca să ne însoțească în lumea dreptății și a judecății ce va să vie. Averile materiale, cu rare excepții, servesc instinctul și pământul și destuleori propagă vițiul și răul în lume. Averile cerești însă, sunt slugile conștiinței și reprezintă poadoabe și frumuseți nespuse. Primele pot asigura și viața vecinică, dar și moartea; cele de al doilea fel totdeauna sunt creatoare și mântuitoare. Iată la ce ne îndeamnă cuvintele de mai sus, din Predica Mântuitorului de pe munte.

Este adevărat, că Mântuitorul Hristos n'a condamnat averea în sine. Ea poate fi și bună și rea, dupăcum este întrebuințată.

Ceeace însă Mântuitorul a condamnat cu toată asprimea și la toate ocaziunile, a fost utilizarea imorală a bogăției. Și fiindcă de cele mai multe ori bogăția este folosită în detrimentul sufletului, și Isus, la cele mai multe prilejuri, rostește drastice și categorice cuvinte de osândă, la adresa comorilor terestre, cuvinte cari au umplut de groază chiar și pe ucenicii săi săraci. „Mai lesne este să treacă o cămilă prin urechea acului, decât să între un bogat în împărăția lui Dumnezeu“.

Mântuitorul Hristos n'a căutat nici odată și nici n'a atins cu mâinile sale curate și sfinte, monede pecuniare. Când a răspuns la întrebarea insidioasă a Fariseilor, dacă se cade a da împăratului dajdie, Isus nici nu a privit dinarul, ci a întrebat pe cei din jur să răspundă, al cui este chipul de pe el, pentru ca apoi să dea acel răspuns atât de logic și atât de lapidar: „Dați Cezarului cele ce sunt ale Cezarului și lui Dumnezeu, cele ce sunt ale lui Dumnezeu“...

Care este adevărata bogăție în lume, Mântuitorul a indicat-o și atunci, când a pus prețul, greutatea și valoarea unui singur suflet, în cumpănă cu lumea întreagă. „Ce-i folosește omului să câștige lumea întreagă, dacă-și pierde sufletul! Ce-ar putea să dea omul, în schimb, pentru sufletul lui?“...

Evident că, în fața unor cuvinte atât de grele și răspicate, rostite de Hristos Domnul nostru, la adresa averilor materiale și a celor ce „nădăjduesc“ într'ânsele, cugetul nostru este deplin incredințat, că sufletul reprezintă suprema valoare și chintesență în lume, iar pe lângă el adevăratele comori sunt cele morale și religioase, cari aduc plată multă și sigură, — în ceriuri.

Făcând aceste reflexiuni cu privire la comorile lumii și ale sufletului, ne facem un proces de introspecțiune, un examen de conștiință, punându-ne sincer și serios întrebarea: Unde este comoara noastră? După ce avuții alergăm? Spre ce averi nădăjduim?

Ce depozit păzim și ce altare străjuim? Care este bogăția noastră morală și spirituală?

Cine caută o avere și urmărește un câștig sau un premiu, este de regulă absorbit cu totul de aceasta preocupare. Neglijază și uită totul și acolo aleargă. Acolo nădăjduște, și lucrează cu trup și cu suflet pentru a-și realiza dorința sau a-și însuși obiectul strădaniilor sale. Nici o piedecă nu-l poate opăci. Se identifică de tot, cu scopul urmărit, pentru că acolo țintește și aspiră toată ființa lui. Unde este comoara, acolo este și inima lui.

Dar comoara noastră unde este? Răspunsul nu poate fi decât categoric și într'un fel. Și vai de celce șovăește a da un răspuns clar și curat la aceasta întrebare.

Noi suntem solii Mântuitorului și agenții mântuirii în lume. Prin slujirea noastră de păstori și misionari se înfăptuește în viața oamenilor taina cea ascunsă a sfințirii și fapta cea mare a izbăvirii din ghiarele păcatului și din prăpastia morții. Prin puterea cuvântului, prin grația divină, prin credința trează și fapte bune, — prin Biserică și Sfintele Taine, noi lucrăm la mântuirea oamenilor. Prin acest sistem desăvârșit de condițiuni și mijloace ale sfințirii, noi împlinim funcțiunea religioasă a chemării noastre, care-i prima și cea mai importantă și specifică lature a slujbei noastre pe pământ. Aci se cuprind, în nucleu, toate celelalte laturi ale apostoliei noastre: funcțiunea morală, sanitară, culturală, economică etc. Numai cine lucrează în ogorul sufletului omenesc pe baza acestor principii, cu inima aprinsă de focul dragostei lui Hristos, numai acela a înțeles perfect, profundul adevăr, exprimat de Isus Domnul: „Căutați mai întâi împărăția lui Dumnezeu și dreptatea lui, și toate celelalte se vor adăuga vouă”.

Toate lucrurile își au rostul și folosul lor, și la toate le vine vremea în utilizări practice. Inșă mai pe sus de toate stă și rămâne sănătatea sufletului. Odată problema sufletului și a mântuirii înțeleasă

și rezolvită în chip just și obiectiv, prin convingere și căldură misionară, — „Toate celelalte se vor adăuga“. Aici este comoara noastră.

Noi nu avem alte comori, decât pe bunul Dumnezeu, sufletul și mântuirea lui, — pe calea sfințirii, cu ajutorul harului dumnezeesc, a credinței și a faptelor bune, în Biserică și prin Sfintele Taine. Restul e deșertăciune și relativitate.

*

Pentru ca să fim chivernisitori înțelepți ai comorilor sfinte și cerești, în afară de atâtea alte și multe condițiuni, cari se pretind unui preot adevărat, trei ar fi însușirile cari ni s'ar cere, mai ales gândindu-ne la situația și împrejurările actuale:

1. Evlavie creștinească. 2. Curățenia vieții, și
3. Jertfirea comodității.

1. Evlavia este o forță care cucerește sufletele și în special este caracteristica omului duhovnicesc. Fiind o atitudine de smerenie, ea dă vieții o înfățișare tainică și un caracter duhovnicesc, străbătut de spiritul divin. Evlavia eradiază o atmosferă de atracțiune, de rugăciune și emotivitate pentru inimă. De aceea înmoaie chiar și un suflet împietrit, impune și convinge mai ușor decât multe și grele argumente de altă natură. Un exemplu tipic de acest fel, ne oferă figura unui venerabil preot român de neam și ortodox după lege [C. Găucă din Iași]. Se spune despre el că era aprins de dragoste pentru chemarea sa de preot și mai pe sus de toate era „blând și smerit cu inima“ și plin de evlavie. În posturi ședea mai tot timpul în biserică, cu duhul slujind Domnului, și se întorcea acasă numai pe la miezul nopții, cântând: „Iată mirele vine în miezul nopții și fericită este sluga pe care o va afla priveghind“. Aceasta purtare și înfățișare de om duhovnicesc, i-a creat cu timpul atâta simpatie și atracție în jur, încât a devenit duhovnicul favorit al intelectualității din Iași, ceea ce nu constituie un fapt de puțină importanță. Acest lucru se poate de altfel constata oriunde, mai ales la unii dintre preoții noștri mai

bătrâni, pentru că în tot locul „preoții evlavioși sunt căutați ca iarba de leac“. Prin evlavie suntem chemați ca să evocăm în fața păstoriților contactul nostru viu cu realitățile supranaturale și suprarationale, adică cu Dumnezeu. Fără evlavie suntem niște mașini inconștiente. De aceea spre evlavie ne îndrumază și Sfântul Ioan Gură de Aur, când ne spune: „Puneți toată râvna voastră spre a aduce aci [la biserică] pe frații voștri; îndemnați pe rătăciți și dați-le sfat bun, nu numai cu cuvântul, ci și cu fapta, căci învățătura prin fapte este mai puternică. Chiar dacă nu ai predica, dar la ieșirea ta din biserică, să arăți celorce au rămas afară din ea, prin aerul tău, prin privirea ta, prin glas, prin mers și prin ființa ta, folosul ce ai câștigat dela biserică. Adecă noi trebuie să eșim din biserică ca și cum am ieși din locul cel mai sfânt, ca și cum am ieși chiar din cer: mai morali, mai înțelepți, mai serioși și mai măsurăți în toate cuvintele și faptele noastre“. Cu un cuvânt, ni se cere să fim preoți evlavioși și cu purtări bune pentru a merita de fapt ca și de drept agrăirea de „părinte cucernic“; și cu aceasta trecem la a doua însușire, strâns și logic legată de prima.

2. Curățenia vieții ar fi o însușire asupra căreia ar fi de prisos ca să mai stăruim, deoarece este clar ca lumina zilei, că „dacă trăim cu duhul, cu duhul să și umblăm“. Fără viață morală nu suntem decât niște pietri de sminteală, niște dărâmtori. Ruinăm cu propriile noastre mâni și compromitem prin faptele noastre nu numai ceea ce am vrea să clădim noi, sau au realizat înaintașii noștri, dar și ceea ce înfăptuiesc cu trudă și sudoare și acei puțini preoți, cari cred cu sinceritate în misiunea lor și slujesc Evangheliei cu jertfelnicie și devotament. Mai mult. Prin o viață prihănită subscriem sentința de prosciere a Bisericii și ne declarăm cei mai înverșunați vrășmași ai lui Hristos și ai Evangheliei sale. Pentru că lumea apreciază o instituție, chiar și divină, după calitatea morală a repre-

zentanților ei. Și judecata lumii ne va fi cu atât mai defavorabilă și păgubitoare, cu cât ascundem mai multe slăbiciuni și păcate. „Vai lumii, din pricina smintelelor... — a zis Mântuitorul — dar vai omului acelaia prin care vine sminteala“.

3. Jertfirea comodității este o însușire, care ne-a fost inspirată de o recentă întâmplare de pe piața mondială. Celebrul bărbat de știință, Th. Edison, pentru a-și designa un succesor al dolarilor și al invențiilor sale, a stabilit împreună cu un juriu compus dintre oamenii cei mai de seamă ai Americii, un concurs de vre-o șasezeci de întrebări, la cari trebuiau să răspundă candidații la succesorat. Intre chestiunile luate din toate domeniile culturii omenești, s'a pus și următoarea întrebare: ca să reușești într'o întreprindere, sau ca să-ți ajungi un ideal, la ce ai renunța: la soție, la părinți, la dragoste, la prieteni, la cinste, la adevăr...? și se înșiră aci toate acele lucruri și însușiri, cari constituie bucuria, plăcerea, gloria și demnitatea omului. Intre cei mulți candidați și răspunsurile au fost variate. Inșă cel mai înțelept răspuns la întrebarea de mai sus a fost următorul, — care a fost dat de candidatul care a și reușit la concurs: „La nimic nu renunț, decât la comoditatea mea!“ Cât de sugestiv și fecund principiu: renunțarea la comoditate! Realitatea și actualitatea lui evidentă, nu cere dela noi decât să-l aplicăm, să-l personificăm.

Cheia succesului nostru pastoral în valorificarea comorilor sufletești, cari ne sunt încredințate prin însuși rostul chemării noastre sfinte, stă în legătura vie și activă de comuniune, pe care o putem stabili între purtarea noastră și între tezaurul învățăturilor sacre, ale căror păzitori și propagatori suntem. Orice compromis făcut în detrimentul acestei armonii, — ne compromite. Este îndeobște cunoscut și recunoscut, că nimeni nu poate sluji la doi domni. „Sau pe unul îl va urî și pe celălalt îl va iubi, sau de unul se va lipi și pe celălalt îl va disprețui; nu puteți să slujiți lui Dumnezeu și lui Mamona“. Celce totuși

încearcă această imposibilitate, dă greș, ca și celce ține de coarneau plugului și privește în urmă. „Nici unul care pune mâna lui pe plug și se uită îndărăt nu este potrivit pentru împărăția lui Dumnezeu“.

Comoara noastră este bogăția faptelor bune, pe care trebuie să o fructificăm noi în noi și în cei încredințați răspunderii și conducerii noastre. Comoara noastră este comoara sufletului, care totdeauna a fost încredințată spre rodire preoților. Comoara noastră este durerea din lume, pe care suntem chemați a o tămădui, — cum făcea odinioară diaconul Laurențiu, care atunci când furii i-au cerut averea care-l făcuse vestit, i-a introdus în grădina bisericii, care era plină de nenorociți și oameni de suferință, — zicându-le: Iată comoara mea!

Bogăția noastră este Evanghelia împărăției lui Dumnezeu, — „comoara cea ascunsă în țarină, pe care găsim-o un om a ascuns-o, și de bucuria ei se duce și vinde tot ce are și cumpără țarina aceea“.

Comoara noastră este Altarul și Amvonul, — este Prestolul cu Sf. Potir, aureolat de prezența nevăzută, reală și divină a Mântuitorului Hristos. Neslujind și neprețuind după cuviință aceste vistierii sfinte, suntem mai pe jos și „suntem mai de plâns decât toți oamenii“. Ne amăgim, ne rătăcim și ne osândim amar.

Astăzi când scara valorilor este răsturnată, când anumite curente ale vremii înlocuesc Spiritul cu materia și pe Isus cu Iuda, grija noastră pentru depozitul sacru și pentru talanții împrumutați trebuie intensificată cu atât mai mult, cu cât lumea bună dela noi așteaptă noua reformă a vieții și a moravurilor. De sigur, pornind dela noi înși-ne, întrebându-ne mai întâi pe noi, sincer și sever: Unde este comoara noastră? Unde este ținta și inima noastră? Unde este averea noastră duhovnicească?

Doamne Sfinte! Unde ești Tu... acolo este comoara noastră... Unde ești Doamne, acolo este ținta și inima noastră... Și acolo este și liniștea noastră...

Preot ILARION V. FELEA.

DESTITUIREA

ȘI PETRECEREA ÎN ARDEAL PÂNĂ LA MOARTE A
MITROPOLITULUI UNGRO-VLAHIEI DOSITEI FILITI.

PLANURILE CATOLICILOR CU EL. — SOARTEA LĂSĂMÂNTULUI SĂU.

I.

Raportul Guvernatorului Transilvaniei, din 9 Mai 1810, cu privire la Arhiepiscopul Țării Românești Dositei Filiti. [K. A. 1422—1810].

Maiestatea Voastră a binevoit a cere prin prea-înalta rezoluțiune din 24 Martie a. c. relațiuni dela guvernator, că acest arhiepiscop din cauza devotamentului său față de Austria a fost destituit din demnitatea sa? ce i s'a întâmplat dela această destituire încoaci? și în ce împrejurări petrece el azi?

Guvernatorul a consultat pe cancelistul agenției imperiale-regale din București, von der Rennen și pe parohul evanghelic de acolo, Ioan Klokner. Von der Rennen a raportat: Rudeniile arhiepiscopului i-au spus, că acesta a fost acuzat că n'a executat porunca divanului de a trimite la Iași o consemnare a preoților din Țara Românească și că n'a înființat consistorul pentru afacerile spirituale. În ce privește consemnarea preoților pare însă că n'a putut executa ordinul divanului, din cauza că mica Țară Românească era în cea mai mare parte turburată de război, sau că din imboldul inimii sale bune n'a voit să pună în sarcina episcopului de Râmnic vina neîndeplinirii poruncii aceleia. A doua acuză e

¹ Acte din Arhiva Statului din Viena.

de tot neîntemeiată, căci afară de câteva foarte mici modificări formale, afacerile bisericii au fost cercetate și înainte vreme ca și acum de clerul care le cercetează și acum. Acum se cheamă adunarea acestui cler consistor, iar înainte vreme se numia sobor. Ambele acuzațiuni sunt efectul intrigilor în dosul cărora se ascunde adevărata intențiune a Rusiei și cauza principală a pierderii demnității sale a fost devotamentul său față de Nemți. La început i s'a propus să treacă în Rusia sau în Moldova. Dar întreaga nobilime a Țării Românești a rugat pe exarh, oral și în scris, să ia în considerare vârsta acestui om, care e preot de 50 de ani deja și să-i permită să-și trăiască puținele zile ce le mai are într'un colț al Țării Românești între neamurile sale, nestingherit. Exarhul ceru instrucțiuni dela Petersburg, a constrâns însă pe Arhiepiscop să se ducă în Moldova înainte de a sosi ele. La Petrograd i s'a permis să-și aleagă o mănăstire în Țara Românească în care să trăiască. El alese mănăstirea Poiana. Nu i s'a permis însă să locuiască în această mănăstire, fiind situată prea aproape de granița Ardealului, ci i s'a designat mizerabila [elende] mănăstire Aninoasa, unde își duce în suspine, acum foarte bolnăvicios și necăjit, restul vieții sale.

După declarația lui Klokner s'au dat ca motive ale depunerii arhiepiscopului amintit, că a întreținut corespondență cu inamicul, nu s'a supus ordinelor supreme și a trădat părtinire față de guvernul francez. Klokner spune totuși, că a avut în mai mulți ani ocaziune să cunoască sentimentele față de Turci ale acestui preot și a observat totdeauna că le este potrivnic. Deasemenea își pierde puterea și imputarea corespondenței cu Turcii, prin considerarea că el nu putea obține nici vre-o înălțare în rang, nici sporirea veniturilor, odatăce era cel dintâi în țară și era decorat de împăratul rusesc cu marea cruce Vladimir și dat fiind, că religia ce mărturisește acest împărat e și religia guvernului

și a poporului Țării Românești și că arhiepiscopul avea speranța să-și încheie viața în liniște sub un stăpânitor creștin după terminarea războiului. I se pune în sarcină că n'a sprijinit încercarea de a arunca un impozit special asupra mănăstirilor. Klokner mai adaugă și aceea, că averea arhiepiscopului a fost confiscată. Presupuneau că are mare avere, dar n'au găsit. Acum trăiește împăcat cu soarta și liniștit în mănăstire, supravegheat de o pază neînsemnată. A devenit însă acolo din cauza greutăților călătoriei și a lipsei de ajutor, cu totul orb de un ochiu.

Incolo mai notează guvernatorul că urmând mandatului preînalt din 30 Mai a. c. [1080—1810] a adus la cunoștința acestui arhiepiscop satisfacțiunea Maiestății Voastre într'un chip, care este potrivit cu împrejurările.

Resoluția imperială.

Iau la cunoștință aceste informațiuni și am să Vă comunic în curând hotărârea Mea cu privire la arhiepiscopul destituit în Țara Românească.

8 Iulie 1810. ss. Francisc.

II.

Raportul guvernatorului Transilvaniei, din 26 Mai 1810, cu privire la arhiepiscopul din Țara Românească Dositei Filiti. [K. A. 1443—1810].

Contele Banffy trimite o scrisoare a arhiepiscopului în care acesta arată, că motivele adevărate, din cari a rezultat necesitatea ca el să părăsească arhiepiscopia sa, nu-i sunt cunoscute. În divan s'a comunicat numai că sinodul din Petrograd l-a condamnat la această pierdere pe motivul că n'a trimis exarhului la Iași la timpul prescris lista preoților din Țara Românească și că nu și-a dat silința să introducă

o nouă ordine în afacerile bisericești. Aceste întrelăsări sunt însă greșeli cari derivă din împrejurările de război, greșeli pe cari dreptul canonic nu le califică drept crime, greșeli cari se pot ușor îndrepta. Nu crede că și-a atras disgrația împăratului Alexandru prin devotamentul său față de Austria. Nu e conștient să fi comis vre-o crimă, cel mai puțin contra Rusiei. Dacă după cea mai riguroasă judecare ar trebui să i se impute vre-o crimă, aceea ar putea fi numai una împotriva sultanului. A slujit guvernul rusesc în toate ocaziunile cu căldură și numai cu intențiunea de a scăpa Țara Românească de jugul sub care gemea. Mai arată acest arhiepiscop, că mănăstirea în care trebuie să locuiască acum, e înconjurată de munți și păduri dese și are peste tot așezare foarte nesănătoasă. Deaceea este el dela sosirea sa în ea fără încetare bolnav. De un ochiu e deja orb și pierderea celuilalt îl amenință. Trupul întreg începe a i se paraliza. E trecut de 70 de ani. Glorie, demnități și bogăție nu-l mai ademenesc. Nu-și dorește decât lipsă de griji și liniște. E mare amator al lecturii. Dar nici măcar aceasta nu i se hărăzește acum. S'ar simți foarte fericit dacă i s'ar permite să-și aleagă ca domiciliu o regiune plăcută unde să-și poată petrece restul vieții în liniște și ocupat numai cu rugăciunea și cu cărțile. După această permisiune ar ierta toate defăimările și nedreptățile cu cari a fost persecutat.

[Urmează raportul despre scrisoarea primului ministru al Rusiei, prin care arată că toți locuitorii principatelor devin cetățeni ai Rusiei, dacă nu le părăsesc în decurs de 6 luni etc. apoi]

Resoluția.

Cu privire la fostul arhiepiscop al Țării Românești veți primi deciziunea Mea iar celalt conținut al raportului îl iau la cunoștință.

7 Iulie 1810. ss. Francisc.

III.

Propunerea principelui Metternich, din 12 Iunie 1810, cu privire la planurile comunicate lui, ca fostul arhiepiscop din București Dositei să fie câștigat în interesul Austriei și ca episcopului greco-catolic din Ardeal, Papp (Bob) să i se dea mandatul, să înduplece (bewegen) pe Românii de religia grecească să primească pe cea catolică după ritul grecesc unit. [K. A. 1458—1810].

După părerea principelui Metternich nu încapă îndoială că în cazul că Maiestatea Voastră ați binevoi a-i acorda arhiepiscopului Dositei o distincție s'ar realiza un folos esențial, deoarece el cu toate că Rușii l-au destituit din postul său, tot e privit încă de mare parte a coreligionarilor săi de căpetenia de drept a bisericii din Țara Românească și influența sa poate fi în multe privințe avantajoasă pentru Austria. Sensaționalul unei astfel de distincții ar fi micșorat după părerea principelui prin împrejurarea că acest arhiepiscop în absența din rândul trecut a agenției imperiale-regale din București s'a întrepus în mai multe ocaziuni, precum este cunoscut, cu zel călduros pentru supușii austrieci din Țara Românească, prin urmare are drept la un semn al satisfacțiunii Maiestății Voastre. Face însă observațiunea, că în planurile amintite se spune, că arhiepiscopul Dositei se află într'un sat în Ardeal iar după alte știri obținute de guvern [Staatskanzellei] l-ar fi dus Rușii în mănăstirea moldoveană Dobrovăț, situată la depărtare de patru ceasuri de Iași. S'ar găsi mijloace pentru a-i transmite și la Dobrovăț, ceea ce-i va fi destinat Maiestatea Voastră. Dovada publică a satisfacțiunii Maiestății Voastre față de acest om i-ar fi însă, în starea de spirit ce domnește de prezent în Țara Românească, guvernului [dem. Kabinette] din Petersburg așa de neplăcută, încât principele Metternich nu poate sfătui să dea acea dovadă, decât după ce se va fi luat deci-

ziunea de a manifesta oficial împotriva usurpării rusești. Acea dovadă i-ar putea deveni chiar păgubitoare Arhiepiscopului, dacă se află în Dobrovăț; ar putea avea urmarea ca Rușii să-l strâmtoriească și mai mult. În aceste împrejurări i s'ar putea aduce la cunoștință fără mult înconjur sentimentele grațioase ce nutriți Maiestatea Voastră pentru dânsul prin episcopul Papp [Bob] sau prin alt om de încredere, cu adaosul, că dovada acestor sentimente numai din considerație față de situația prezentă se amână. Îl ține lumea de foarte bogat și mai ales bani gata [Barschaft] trebuie să aibă foarte mulți, așa încât de ajutor bănesc n'are nevoie.

În ce privește încercarea de a aduce [zuzuführen] pe Românii ortodocși ai Transilvaniei la ritul greco-catolic, se exprimă astfel principele Metternich: Momentul de față, când acest mare principat e încunjurat din trei laturi de armate rusești, ar fi cel mai nefavorabil pentru această încercare. Comunicarea Românilor cu aceste armate și cu preoțimea ce le însoțește nu se poate împiedeca și e cunoscut că Românii țin orbește la ritul lor și la protectorul suprem al aceluia. Nu trebuie, totuși, să se piardă nici un minut pentru a pregăti în liniște un lucru așa de dorit și la aceasta pregătire ar putea contribui cel mai mult episcopul foarte prețios [sehr schätzbare] Papp [Bob] și preoți isteți și alți învățători ai poporului cari au leafă și sunt conduși de el, dacă acești din urmă ar fi puși să conlucreze la realizarea acestui scop fără a-l bănui.

Votul ministrului de cabinet.

Prima idee a proponentului s'a întemeiat pe presupunerea, evident falsă, că arhiepiscopul destituit de Ruși al Țării Românești s'a refugiat în Ardeal și trăiește acolo într'un sat. Arhiepiscopul Dositei Filiti se află, precum știm din scrisoarea sa proprie către agenția din București [Pr. 1443—1810] într'o

mănăstire lăturalnică românească. Ori de s'ar putea face ceva pentru el și ce anume, despre aceasta a prezentat cancelaria de stat deja o propunere specială, care va fi în curând luată în deliberare și va ajunge în preainaltele mâini însoțită de votul meu lipsit de orice pretenție. Că proiectul anonim e inexecutabil, și nemeditat reiese din conținutul său, odată ce proiectantul vrea să se slujească de episcopul Papp [Bob] pentru executarea lui, fără a ști sau a-și da seama, că tocmai între uniți și ortodocși domnește cea mai mare neîncredere și antipatie.

Tot așa de evidentă e inoportunitatea celui de al doilea proiect în momentul de față și prima urmare a unui astfel de proselitism [Proselytenmacherey] ar fi de bună seamă aceea, că stăpânirea și-ar înstrăina dintr'odată spiritele tuturor locuitorilor, atât de numeroși, ortodocși ai săi și ar aduce cu sine tocmai ceea ce îi este mai nefavorabil, anume nemulțumirea tuturor ortodocșilor și alipirea lor puternică la Rusia.

De aceea țin eu chiar și propunerea cancelariei de stat ca episcopul Papp [Bob] să fie îndrumat să pregătiască răspândirea unirii încercate încă pe timpul Mariei Tereziei cu tot atât de mult vuiet [Aufwande] de foarte păgubitoare, inconsecventă și în opoziție cu spiritul timpului.

Resoluția.

De ideile proponentului să nu se facă nici un uz. Decizia mea cu privire la arhiepiscopul Dositei Filiti, care precum se știe nu se află în Ardeal, ci într'o mănăstire lăturalnică [abgelegenen] românească¹ o veți primi pe o altă propunere, privitoare tot la el.

12 Iulie 1810. ss. Francisc.

¹ Că Dositei se afla, cu toată desmintirea, poate interesată, a curții, în Ardeal: reiese din actul următor.

IV.

Propunerea Camerei Generale a Curții, din 14 Dec. 1829, ca legatele testate de fostul arhiepiscop al Țării Românești, Dositei Filiti, mort la Brașov, să fie expediate în Țara Românească fără taxă de transport. St. R. 7106—1829.

Fostul arhiepiscop al Țării Românești, Dositei Filiti, mort în Brașov la 26 Dec. 1826 a lăsat în urma sa, pe lângă alte efecte, bani în numerar 37.004 lei turcești și 17.192 florini. Acești bani i-a lăsat prin testament parte pentru scopuri de binefacere în Transilvania și în Grecia, patria sa, parte rudelor sale, născuți Greci și ei, dar locuind cu familiile lor cu tot în Țara Românească.

Camera aulică generală și cancelaria ardeleană au recunoscut, că fiscul orașului Brașov nu poate avea asupra acelor moșteniri nici o pretenție deoarece arhiepiscopul în chestie, deși a petrecut vreme îndelungată [längern] în Brașov, totuși n'a fost nicicând încetățenit acolo ci a fost considerat totdeauna, până la moartea sa, ca supus turcesc. În acest caz în virtutea reciprocității nu se reține nici lăsământul, nici vre-o taxă de export pentru el când el va fi transportat în vre-o provincie turcească, afară de Țara Românească.

In privința Țării Românești trebuie să fie observată, după expresiunea divanului românesc din anul 1797 deasemenea reciprocitatea și dat fiind, că după relațiunea agentului imperial și regal din Țara Românească din 4 Iulie 1829 Țara Românească permite exportul legatelor destinate Austriei fără a lua vre-o taxă... [Urmează voturile în acest sens ale autorităților, considerând ordinul din 1806 [1463—1803] ca să se ia taxă de export de 2%, drept ordin provizor și special, abrogat prin usul ulterior].

Resoluția imperială.

Aprob ca lăsamântul fostului arhiepiscop al Țării Românești, Dositei Filiti, mort la Brașov să fie exportat în Țara Românească scutit de taxă, cu condiția ca executorii Testamentului înainte de toate să verifice și să ducă la destinație sumele testate de el pentru scopuri de binefacere în Transilvaia.

Viena, la 14 Ianuarie 1830. ss. Ludovic.

Comunicate de Dr. ȘTEFAN LUPȘA,
profesor la Academia Teologică
din Oradea.



BCU Cluj / Centre for University Library Cluj

IUBIREA.

Iubire, cuvânt rostit peste tot, în viața noastră religioasă și în viața social-familiară. Cuvânt rostit de Fiul-Omului întrebat fiind care este legea cea mai mare; gângăvit de copilul strâns la pieptul de mamă; șoptit de adolescentul plin de speranțe; imprimat cu litere groase pe pagini de romane și poeme; declamat cu patos pe scene de teatru, și filmat pe pânze de cinematograf. Cuvânt, ce pare a însemna lumina vieții noastre în cercul căreia suntem prinși ca fluturii ce dau târcoale în serile de vară în jurul unei lămpi a cărei lumină i-a atras și de vraja căreia nu mai pot scăpa.

Cuvântul e icoana unui sentiment, fenomen, act, lucru, adevărat a unei realități concrete sau abstracte. Adesea noi cumoaștem imaginea lucrurilor, cuvântul, fără să știm realitatea ce se ascunde în dosul acelui simbol. Care este realitatea ce acopere cuvântul: iubire, dragoste? Ce este iubirea și care e noțiunea ei?

Întrebat-am pe mama neadormită, aplecată în miez de noapte peste leagăn și mi-a zis: iubirea e un suflu ce-mi fură somnul de pe ochi, încălzește al meu sân, înarmează al meu braț, oțelește ale mele mâni din zori de zi și până în zori, și în leoaică mă preschimbă când viața copilului meu e în joc.

Întrebat-am pe un tânăr cu puteri de semi-zeu, și mi-a zis: iubirea e o forță venită nu știu cum din adâncul ființei mele ce mă face să-mi creez un idol, căreia viața să-i închin și jertfe să-i aduc: e o tainică putere ce te face să visezi și-ți arată totul

în lumina primăverii, acoperind tot ce-i rău și tot ce-i bine.

Intrebat-am pe o păreche îmbătrânită ce-și așteaptă ceasul despărțirii implorând zilnic a lui zăbovire, și mi-a zis: iubirea e legătura sfântă ce a făcut din doi unul; e zidul ce ne-a apărut de dușmani; e pavăza sufletului și trupului, străjerul cel mai fidel al căminului și izvorul fericirii în această viață vremelnică.

Intrebat-am pe martirul și eroul ce-și varsă sângele pentru lege și țară, și mi-a zis: iubirea e poruncă venită din sferele cerești prin gura preotului și regelui meu, poruncă ce-mi zice să-mi apăr țara cu ale ei izvoare și dumbrăvi, cu lanurile ei de grâu și câmpurile de mătasă, să-mi apăr sufletul, ce moarte n'are, de a-l pângări cu credințe deșarte. E un dor fierbinte de a săruta încă odată pământul țării și de-a intra cu o clipă mai iute îmbrăcat în haina albă a inocenței la sânul Tatălui ceresc.

Intrebat-am pe sihastrul izolat de lume și mi-a zis: iubirea e o sete arzătoare după Dumnezeu, ce nu se poate potoli decât prin renunțarea la tot ceea ce lumea ne oferă, prin anihilarea eului nostru, dându-ne jertfe bine primite Creatorului. A iubi înseamnă a-ți lua crucea și a urma pe Fiul-Omului suindu-te pe Golgota împreună cu El, pentru a te răstigni.

Intrebat-am sf. Scriptură ce vrea să însemne acest cuvânt ce trece ca un fir de aur dela un capăt până la celalalt al ei; Intrebat-am în sfârșit pe autorul ei, pe dumnezeescul Isus să-mi spună ce însemnează a iubi. Al lor răspuns îl dau în celece urmează. Departe de mine gândul de a o încătușa în marginile strâmte ale unei definiții! Nu se poate defini; orice formulă rămâne neînțeleasă de către celce n'a fost cuprins măcar o clipă de a ei vrajă. Vreau totuși prin cuvinte să limpezesc a ei noțiune.

Iubirea e un sentiment ce izbucnește din inima noastră, ne mână spre obiecte străine, nelăsându-ne

odihnă până ce le posedăm, ne constrânge să punem la contribuții tot ce avem mai scump și să ne împărțim de durerile altora, un fluviu prin care se revarsă din noi nevoia de a ne transmite, cheltui, și da unor obiecte. E o aspirație vecinică spre frumos, și perfect. Arta, literatura, știința sunt fiicele ei; ea imboldește pe savant să scruteze împărățiile necunoscutului fără să simtă oboseală, precum tot ea întărește brațul salahorului în truda lui monotonă și neînsemnată.

Din iubire s'a creat omul și prin iubire el poate să creeze numai! Dacă vreodată ea s'ar stinge din inima omului, lumea s'ar reîntoarce la barbaria primitivă. Veche este ea ca lumina, dar când o simți în inimă e tânără ca și aurora dimineții. La început a fost iubirea; ea a dat fericirea raiului de odinioară; căderea în păcat a primei perechi este negarea iubirii și încolțirea urei în sufletul omenesc; luarea coastei lui Adam pentru a crea pe Eva este mărturia concretă, și crima lui Cain e fructul și dovada cea dintâi că ura s'a încuibat în om.

Forța aceasta ce se afiă în firea noastră, legea aceasta ce guverna raiul pierdut, a venit Isus să o canalizeze și fortifice, îndreptându-o spre Dumnezeu, Binele și Frumosul absolut, pentru a lega pe om cu om și pe om cu Dumnezeu. A fost ea și înainte de venirea lui Isus în lume, există ea la popoarele și oamenii ce nu cunosc încă a Lui misiune; Isus n'a adus-o din cer, ea era în sufletele oamenilor, precum și azi germenul ei stă ascuns în inima fiecărui individ.

Asemăna-voi însă iubirea cu un pom sălbatec plantat în scoarța pământului, bogat în crengi și ramuri cu fructul însă acru și amar. Un grădinar venit din alte țări îi altoește o creangă cu o ramură adusă din acele țări, și ea rodește fructe gustoase, dulci și de viață dătătoare. Această creangă e iubirea creștină, altoită în pomul sălbatec al iubirii! Fructele ei sunt: iertarea, pacea între oameni, pacea între popoare; răbdarea, sacrificiul, sfințenia

și fericirea vieții. Ea e chemată să adune toată puterea pomului sălbatec, crescând și prefăcându-se în trunchiul unic în care să-și trimită tot sucule rădăcinele sălbatice, transformându-l și pecetluindu-l cu sigilul nobleței. Crengile sălbatice, menite să dispară — căci fructul lor e amar — reprezintă iubirea lumească sub diferitele ei aspecte. Și precum adesea pe trunchiul celui mai nobil pom cresc paraziții, ca vâscul, tot așa și pe trunchiul iubirei crescut-au paraziții ce-i seacă seva, o usucă, și-i fură viața.

Erotismul descris în romane, cântat pe scene de teatru, trăit pe străzile orașelor, în duhoarea rendez-vous-urilor ne este dat sub firma iubirei, a sentimentului celui mai nobil, mai delicat și sfânt. O! iubire câte crime se săvârșesc în numele tău și câte minciuni se acopăr sub al tău sfânt nume! Iubirea ce se manifestează în ferbințelea poftelor, împinge pe om la actele cărnei, îl preschimbă în fiară, alungându-i toată rușinea, conștiința, și îndemnându-l la crime în contra moravurilor și a vieții, nu este iubire și nu va fi nici când; ea e vâscul ce omoară trunchiul pomului, e profanarea și negarea însași a iubirei. Confundarea acestei energii spirituale, capabilă de toate renunțările și sacrificiile, legătura sufletelor, parfumul celor mai sfinte bucurii din viață, darul cerului făcut pământului, — cu o frenezie a corpului este un sacrilegiu.

Vreți intuiția iubirei adevărate: Priviți pe Isus Hristos pironit pe cruce! El e iubirea întrupată, viața Lui pământescă e o radiare și aplicare, iar Golgota urmarea firească a iubirei; căci a-și da viața pentru prieteni și omenirea întreagă, înseamnă a iubi. Evanghelia nu-i decât poemul iubirei, al iubirei ce „toate le iartă, toate le crede, toate le nădăjduiește, toate le rabdă“, ea e cântecul dragostei ce niciodată nu va conțeni, chiar de „vor înceta prorociile și vor amuți limbile și știința va peri“, — cum zice sf. Ap. Pavel. Ea ne învață că iubirea este o sentinelă, pe care nici o osteneală nu o obo-

sește, nici o legătură nu o strânge, nici o frică nu o tulbură, ci ca o văpaie vie, ca o făclie aprinsă, se înalță spre cer și-și deschide trecere sigură prin toate împotririle. [Urmarea lui Hristos]. Iubirea este porunca nouă, legea raiului restabilit, poruncă ce zice: să iubești pe Domnul Dumnezeuul tău din toată inima ta: adecă să-ți sacrifici inima cu inclinațiile spre lume, pentruca sentimentul față de divinitate, de absolut, să o umplă pe deplin: să-L iubești din tot sufletul tău, adecă să-i subordonezi Lui totul, sacrificându-i ce ai mai scump, sufletul; întreaga noastră viață să nu fie decât un prinos de laudă depus la picioarele Lui: să-L iubești din tot cugetul tău, adecă să-ți abandonezi toate ideile, concepțiile, ipotezele și teoriile cu care rațiunea se distrage, — când al lui nume e pomenit; iar pe aproapele să-l iubești ca pe tine însuși, adecă, precum întinzi mâna pentru a lua bucățița de pâine și o duci la gură, precum alergi din zori de zi și până în noapte mânat de nevoile persoanei tale, tot așa întinde mâna și pentru a duce bucățița de pâine la gura fratelui și aleargă mânat și de ale lui nevoi.

Dragostea e criteriul de judecată creștină: suntem creștini în măsura în care arde în inima noastră această flacără și am îndreptat-o spre Dumnezeu și spre om pentru a ne uni și contopi cu ei. „Din aceasta vor cunoaște toți că-mi sunteți învățaței, de veți avea dragoste între voi“ [Ioan 13, 34].

„Să iubim unii pe alții ca într'un gând să mărturisim“, repetăm împreună cu preotul la fiecare sf. Liturghie, înainte de a rosti simbolul credinței; pentru a ne uni în credință, concepție și idei să ne unim mai întâi în inimă, pentru a putea mărturisi într'un gând, ca și cum am fi unul singur, avem lipsă să fim legați cu legătura sfântă a iubirii.

Un lucru lipsește lumii de azi, și în special nouă Românilor: iubirea creștină din inimi și în special din inimile celorce sunt chemați să o verse cu abundență asupra mulțimei. Dragostea este unica cheie a vindecării vieții sociale, a rezolvării problemelor

ce ne chinue, a înlăturării mizeriei în care înotăm cu toții, ea singură poate să aducă mai multă fericire pe acest pământ binecuvântat de Dumnezeu, sălașul nostru. O, Doamne, dacă această mlădiță crescută din inima fiecărui Român n'ar rămâne în starea sălbatecă, ci s'ar altoi cu mugurul nobil adus de Hristos, dacă acest fluviu de aur, ce câte odată se umflă inundându-ne întreaga ființă, l-am face să curgă vecinic legându-l de izvorul lui primordial, de Dumnezeu, atunci durerile multe ce bântue neamul, rănile ce sângerează mereu pe corpul lui istovindu-l, ar dispărea ca întunericul din fața soarelui. La ce ne-ar folosi, de-am grăi cu toții în limbi omenești și îngerești, iar dragoste n'am avea? Am fi ca arama sunătoare și chimvalul răsunător. De am avea darul prorociei și de am ști toate tainele, și de am avea toată știința și credința cât să mutăm munții, iar dragoste n'am avea, nimic nu suntem — zice sf. Ap. Pavel.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Dragostea e combustibilul din care se alimentează fericirea pământească, e fermentul ce transformă societatea omenească apropiindu-o încetul cu încetul de starea visată de utopiști, întrezărită de profeți și sfinți, de împărăția lui Dumnezeu. „Poruncă nouă dau vouă, să vă iubiți unul pe altul.“ Îndeplinind noi această poruncă, dragostea lui Dumnezeu Tatăl va fi cu noi, cu toți.

TRAIAN BACIU,

licențiat în teologie și drept.



MIȘCAREA LITERARĂ.

CĂRȚI.

DIE STIFTE DER TSCHANADER DIÖZESE IM MITTELALTER, de *Dr. theol. et phil. Koloman Juhász*, preot rom.-cat. în Săn-Petru-Mare (Banat). Fasc. 8—9 din seria de studii „Deutschum und Ausland.“ Münster in Westfalen. VIII+333 pag. Cu un indice bogat; cu 28 planșe și cu o hartă. Fără arătarea prețului.

Am plăcerea de a remarca această lucrare a unui tinăr și erudit preot rom.-catolic, apreciat elogios, pentru stăruitoarea și critica sa operă istorică, în cercurile științifice germane, fără deosebire de coloritul confesional.

Lucrarea sa tratează despre vechile mănăstiri din cuprinsul Banatului, în parte și la nord de gurile Murășului, din răstimpul veacurilor IX—X și următoare. Prin urmare, în lucrarea sa are un contact remarcabil și cu tradițiile și instituțiile religioase-orientale ale vremii de atunci, cu privire la cari ne face o mărturisire de preț (pag. 22), că pe aceea vreme, pe lângă mănăstirea orientală dela Cenad, mai existau alte multe mănăstiri orientale, în mai multe localități dealungul Murășului. Autorul se și oprește la câte una din ele, tratând despre cele 25 de mănăstiri și prepozituri seculare din evul mediu, cari, din laturea existenței lor catolice, fac obiectul lucrării sale.

Pe autor, firește, îl pasionează această latură a acelor instituții, cari făceau parte în evul mediu din așezămintele din cuprinsul diecezel de Cenad, recte Timișoara. Amintim aci, întâi, pe cele trei: dela Szöreg, Cenad și Oroszlános, cărora îi se recunoaște și un trecut oriental, până a se fi latinizat și dispărut. Se mai amintește și de mănăstirile ortodoxe de azi: H.-Bodrog (românească) și Bezdin (sârbească), la a căror temelie ar fi stat mănăstiri catolice. În acest caz ele ar fi cuceriri ortodoxe, posterioare. Dar nu ne pasionează, de astădată, chestiunea de controversă istorică: dacă nu cumva, adecă, în aceste ca și în alte puncte de așezări eclesiastice, ar fi mai vechiu Orientalismul, decât Apusenismul bisericesc, introdus prin influința regelui Stefan I, dela 1000 incoace.

În clipa de față, când simt o plăcere și-o datorie morală de a remarca apariția acestei lucrări prețioase, trebuie s'o spun că Părintele Coloman Iuhász a lucrat cu aparat critic foarte temeinic și cu o vastă informație istorică — întemeiată pe cronici și documente, deci a utilizat material istoric de mână întâi, precum și aproape toate lucrările istorice, maghiare și germane, cari privesc chestiunea tratată. Prin acest fel de a fi al lucrării, s'au înlesnit esențial orientarea în materie și munca de studiu a istoricului *ortodox*, care va profita mult de pe urma muncii autorului.

Episcopia rom.-cat. din Timișoara are titlu de a se mândri cu această cărturărească lumină a unuia din preoții săi dela sate.

E lumina, care impune respect — pe deasupra diferențelor dogmatice — în deosebire de afirmările de alt caracter, ale altui fel de catolici, cari nu pot cuceri în aceeași măsură sufletul nostru.

Dr. GH. CIUHANDU.

Dr. Edmund Jehle: KATECHEZEN FÜR DIE OBERSTUFE nach dem deutschen Einheitskatechismus. Drei Teile 8° Freiburg i. Br. Herder. 1. Glaubenslehre 4 M; 2. Sittenlehre 5·50 M; 3. Gnadenlehre 5·50 M.

Scopul oricărui învățământ — cu atât mai mult al celui religios — trebuia să fie educația, zidirea caracterelor solide.

Autorul seriei de manuale catehetice de mai sus (Cateheze dogmatice, morale și haritologice) n'a pierdut din vedere nici odată acest ideal al învățământului. Manualele se disting prin limpezimea și vioiciunea expunerii și prin plasticitatea stilului. Sunt puse la contribuție toate mijloacele în stare să trezească interesul și activitatea spirituală a catehumenului. Textele biblice și liturgice sunt des întrebuițate. Tot așa istorioarele din viața religioasă sau morală. Firește, manualele fiind catolice, credincioșii de altă confesiune le-ar putea folosi numai cu anumite rezerve.

N. C.

CARTEA MISIONARULUI. Indreptar cultural, întocmit de *Gh. D. Mugur* și *V. Voiculescu*. Editura: Scrisul Românesc, Craiova, 1930. Pagini 527. Prețul 100 Lei.

S'a spus cu drept cuvânt că popoarele dispar de pe arena istoriei, când le mor idealele. De aceea trebuie mereu înnoite, înprospătate și întinerite, sau, dacă este nevoie, create și boțozate: idealele. — Români, prin pacea urmată războiului lumii și-au realizat una din marile lor aspirații seculare: idealul unității naționale și teritoriale. Rămâne, ca în epoca ce se succede cataclismului mondial, să reia cu stăruință și să desăvârșască cu puteri unite un alt semn al orizontului vieții sale istorice, căruia i s'a zis: idealul culturii. Idealul unirii pentru trecut, idealul

culturii pentru prezent și viitor, ca să fecundeze și să perfecționeze pe cei înfăptuiți.

Deplin conștient de această superioară menire, neamul românesc prin reprezentanții săi legitimi și spirituali, a făcut din problema culturii o problemă de stat, înscrisă în ordinea de zi, în fruntea problemelor vitale și naționale. Alegându-și la cârma mișcării un stat major de bărbați aleși, închinați culturii și răspândirii ei în rândurile poporului de jos, — sfielnic și răslet acțiunea apare la orizont, sub imaginea unui clar și bucurător răsărit. Ca un primăvăratec fruct al acestei tinere năzuinți spre lumină, este a se considera și cartea, al cărei cuprins și folos, ne-am luat plăcuta sarcină de a-l sublinia și accentua în aceste rânduri.

Pe cum arată și prefața, „*Cartea Misionarului* e o carte de ațâțare la lucru“, cu „sugestii pentru o agitație către cultură“. Ea „călăuzește pe învățători și preoți, pe agronomi și pe alți cărturari ai satelor și ai periferiilor de târg în activitatea lor de dincolo de clasă și de profesie“. Este oglinda realităților sătești și icoana clară a programului pe care misionarul, ca sol al culturii religioase, morale, intelectuale, artistice, sanitare și economice, trebuie să-l înfăptuiască în lucrarea lui de luminare și ridicare a masei populare.

În prima parte a îndreptarului, autorii schițează în mici capitole personalitatea unui adevărat misionar cultural, pe cum și problema falsei culturi, care-i „otravă“, față de cultura adevărată și națională. Ca „expresie integrală a sufletului poporului“, cultura noastră trebuie bazată pe concepția de viață ortodoxă, care o fecundează. Mai departe, cultura trebuie deosebită de instrucție „care e a minții“. „Cultura e a sufletului“.

În partea a doua vine la rând problema *Căminului Cultural*, — care are de scop să continue și să completeze opera strict școlară și bisericească. „Precum e nevoie de o tehnică industrială pentru a pune în valoare bogățiile pământului, tot astfel e nevoie de o tehnică culturală, pentru a valorifica zăcămintele de preț ale sufletului popular“. Acest rol revine Căminului Cultural. Cum se întemeiază și se muncește într'un cămin, cuprinsul lui (biblioteca, muzeul, depozitul de desfacere a cărților, mica farmacie, baia, biroul de asistență (generală) — sunt mai puțin îndrumări de organizație tehnică și mai mult schintei cari aprind dorul de a le înființa, — cum de altfel e toată „*Cartea Misionarului*“.

Căminul „casa satului“ își va începe activitatea prin sondarea nevoilor sociale cu privire la curățenia țaranului, la lucrul pământului și la gospodăria casei, — și va continua prin o intensă și stăruitoare muncă: în Cămin, în casele oamenilor, în șezători, în serbări naționale și culturale (teatru, cinematograf, expoziții). Afară de aceasta, Căminul va provoca și alte înfăp-

tuii folositoare cu caracter cultural, social, economic, sanitar și edilitar.

După câteva schițe-model de *programe* de șezători și serbări, autorii relevă *problema cărții*, în legătură cu criza culturală, desvoltarea gustului de citit la copii, Evanghelia („cu care trebuie să înceapă cultura oricărui popor creștin“) desfacerea și propaganda cărții, „ziua cărții“ și în fine cartea ca mijloc de cultură.

În alt capitol îndreptarul se ocupă cu muzica și cu corurile, cu cântecele și jocurile populare, apoi mai departe cu cinematograful și radiofonia, cu educația fizică, cu rolul sanitar al învățătorului în școală (boalele molipsitoare și sociale). Căminul va avea și o mică farmacie, cu o colecție de medicamente, înșirate dela pag. 239—257, cari pot fi desfăcute în cămin. Tot capitole speciale.

Misionarul va avea și un rol economic în sat, dând îndrumări practice cu privire la plantații, irigații și cooperatii.

Altă problemă capitală pentru misionar va fi redactarea unei monografii a comunei: situația fizică și mediul încunjurător, populația și traiul, igiena și asistența publică, starea economică, culturală și istoricul comunei.

În sfârșit un capitol important mai cuprinde cartea cu privire la muzee și folklor, cu un foarte bogat și extrem de interesant *chestionar folkloristic* 1. din lumea fizică, 2. din lumea închipuirii și 3. cu privire la omul fizic, intelectual, sufleteș și social (pg. 351—435).

În ultimul capitol al cărții avem multe, prețioase și variate informațiuni cu privire la misiunile culturale, Direcția Educației Poporului și programul ei, subiecte pentru conferințe, instituțiile culturale ale țării, muzee, edituri și librării mari, reviste, ziare și cataloage de cărți pe biblioteci pentru misionari, pentru copii și pentru popor. Apoi, cataloage de cărți literare, istorice, religioase, pedagogice, științifice, muzicale, — hărți, tablouri, și reclame cu privire la cărți și reviste de valoare, etc. Afară de tablouri și diagramele din interior, cartea mai conține în plus la sfârșitul capitolelor și pe fiecare pagină — jos — *afortisme* dintre cele mai frumoase, culese din înțelepciunea gânditorilor celebrii, cu rol de stâlpi și experiențe condensate, pe cari se bazează teoria concepțiilor, gândurilor și îndrumărilor pe cari le cuprinde „Cartea Misionarului“.

Competența și prestigiul autorilor profund pătrunși de duhul pământului, — eleganța, frumusețea și vioiciunea stilului, — actualitatea problemelor încălzite și aruncate în vârtoarea vremii, — mireasma ideilor crescute în atmosfera de viață și în spiritul tradiției noastre naționale, — atențiunea deosebită de care se bucură școala, biserica și slujitorii ei în acest vast și întins cadru de muncă, pe cum și forma desăvârșită a cărții — ne

îndreptătesc să afirmăm, că din toate punctele de vedere avem, în mână un adevărat și clasic de bun îndreptar cultural. Vademecum, care alături de alte lucrări de acest fel apărute în ultimul timp, cum sunt de pildă: „In slujba misionarismului ortodox“, de P. S. Episcop *Grigorie al Aradului*, „Confesiuni și secte“ de P. S. *Grigorie*, arhiereu-vicar al mitropoliei Moldovei, și „Memoriile unui duhovnic“ ale protopopului *Vasile Gan* ne oferă aspectul real și tabloul făptuirilor viitoare, împreună cu tot materialul de lucru și cu toate informațiunile de lipsă în slujba misionară. Un lucru ne mai trebuie: focul inimei aprinse de dragostea muncii stăruitoare.

Preoțimea ortodoxă, care-i așezată la loc de cinste în cartea d. Gh. D. *Mugur și V. Voiculescu*, nu va reuși să-și ridice simțitor prestigiul, nici să-și „revendice conducerea spirituală a neamului“ nostru, fără a-și coordona și armoniza activitatea ei pastorală și misionară, cu problemele pe cari le pune și cărora le caută agenți făptuitori „Cartea Misionarului“. Căminul Cultural o chiamă, îi oferă o largă ospitalitate și o importantă contribuție de eforturi, priceperi și devotament. Răspunsul ei efectiv și ca număr și ca prestație, va fi pentru ea o chestiune de viață, un punct de onoare în programul culturii naționale și mai ales, un prilej de a se consolida în conștiința și istoria culturală a neamului românesc.

Pr. ILARION V. FELEA.

Dr. Nicodim Milaș: CANOANELE BISERICII ORTODOXE ÎNSOȚITE DE COMENTARIIL. Vol. I. Partea I. (Introducere, Nomocanonul în XIV titluri și Canoanele apostolice). Traducere făcută de *Uroș Kovincici*, protoiereul ort. sârbesc al Aradului și *Dr. Nicolae Popovici*, profesor la Academia teologică din Arad. Pag. VIII + 320. Tiparul Tipografiei diecezane din Arad. Prețul 160 Lei.

Este adânc simțită trebuința de a avea o bună traducere a canoanelor și o interpretare a lor, care să stea la nivelul științei teologice de azi. Traducătorii prin cartea prezentă au început să ne pună la îndemână opera celebrului canonist N. Milaș, care până astăzi nu a fost întrecută de altcineva. În traducerea foarte extinsă a cărții se tratează despre izvoarele canonice și despre colecțiunile canoanelor, cari au caracter oficial în diferitele Biserici ortodoxe, între altele în mod amănunțit și despre Pravila cea mare a noastră și despre Pidallon. Urmează partea canonică a Nomocanonului în 14 titluri și apoi ni se dă textul complet al canoanelor apostolice traduse într-o limbă frumoasă, modernă. La fiecare canon sunt arătate canoanele paralele și apoi urmează comentariile amănunțite ale lui Milaș, cari lămuresc chestiunile din toate punctele de vedere, referindu-se atât la literatura teologică răsăriteană cât și la cea apuseană.

Opera aceasta a lui Milaş tradusă în limba românească va fi de cel mai mare folos practic și teoretic pentru clerul nostru și pentru toți ceice doresc să cunoască adevărata concepție creștină ortodoxă. Se poate comanda la Librăria Diecezană din Arad și la alte librării din țară.

Prof. Dr. I. Mateiu, O INSTITUȚIE DE EDUCAȚIE ORTODOXĂ. Internatul teologic din București. I, 1927—1930. București 1930. Pag. 40. Lei 60.

De obicei anuarele instituțiilor nu oferă o lectură dintre cele mai ispititoare. Pentru care pricină nici nu le citesc în cele mai multe cazuri decât amatorii de regulamente, statistici sau tablouri nominale.

Anuarul Internatului teologic din București, publicat în escelente condiții redacționale și tehnice de harnicul și iscusitul lui director Dr. I. Mateiu n'are nimic din rigiditatea tipiconalelor dări de seamă despre gospodărirea instituțiilor similare. Ci este o carte, care pe lângă datele necesare orientării asupra felului în care se gospodărește înțelept un internat teologic oferă cititorului un bogat și select material de reconfortantă și selectă lectură creștinească. E o oglindă mai ales a vieții sufletești a tinerilor catehumeni, cari au privilegiul să petreacă câțiva ani în instituția ai cărei conducători înțeleg să le dea nu numai bune condiții materiale de studiu pregătitor pentru preoție, ci și — mai ales — atmosfera potrivită pentru o viață spirituală superioară, cu postulatul final: convertirea adâncită.

Firește o asemenea atmosferă nu se poate crea decât prin colaborarea tuturor. E tocmai faptul fericit ce se oglindește și în cuprinsul Anuarului despre care vorbim. Căci la alcătuirea lui și-au dat contribuția laudabilă și conducătorii internatului și studenții. Ba și oameni ai bisericii, cari neavând slujbe oficiale în internatul teologic, înțeleg totuși să-și dea concursul lor la buna gospodărire duhovnicească a acestui așezământ.

lată numele colaboratorilor: Dr. I. Mateiu, director, Pr. Dr. I. Felea, subdirector, Prof. N. N. Popescu, Pr. P. Partenie, Pr. Gr. Costea, Pr. T. Chiricuță, Pr. A. Constantinescu, Pr. D. Ionescu și studenții N. Grossu, I. N. Stancu, I. M. Popescu, D. Cinciu, Gh. N. Pruteanu, E. M. Ionescu, I. V. Georgescu, A. St. Bazilescu, N. Georgescu, A. Radu și Gh. Cioran.

Prin publicarea Anuarului său directorul internatului teologic din București a dat un bun răspuns cărtitorilor împotriva D-sale și o probă, că e la locul său acolo unde a fost pus de cărmuirea bisericească.

N. C.

*

ZEITSCHRIFT FÜR DIE ALTTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT UND DIE KUNDE DES NACHBIBLISCHEN JUDENTUMS. 1930, Heft 1.

Sunt aproape 50 de ani de când revista de specialitatea Vechiului Testament urmărește și rezolvă cu un viu interes științific cele mai dificile probleme ce se pun în cadrul preocupărilor biblice. Conduasă de harnicul profesor Hempel, ea are întotdeauna material bogat și interesant. Numărul 1 din anul de față conține ca articol de fond studiul: Die fünf syrisch überlieferten apokryphen Psalmen de M. Norh. E vorba despre 5 psalmi apocrifi, păstrați în manuscrise siriace și cari prin urmare nu se află în colecția canonică a Psalmilor. Acești 5 psalmi sunt în tot cazul o compilație după istoria lui David. Pentru a li se da o mai mare autoritate ei sunt prezentați ca fiind roștiți de însuși David. Atât forma cât și fondul tradează o înrudire între ei și psalmii canonici.

Iată b. o. psalmul 4 în traducere românească:

Cântarea lui David în lupta cu leul și lupul cari voiau să răpească o oae din turma sa.

Dumnezeule, Dumnezeule, vină-mi într'ajutor, păzește-mă și mă apără:

Scapă-mi viața, de ucigaș!

Trebue să cobor în împărăția morții, prin gâtielejul leului, sau lupul mă va înghiți.

Nu e destul, că au urmărit vitele tatălui meu și au sfârticat o oae din turma tatălui meu;

Și viața mea mai caută acum s'o nimicească.

Indură-te, Doamne! Scapă pe credinciosul tău dela stricăciune!

Ca să vestească cu credință mărirea ta viața întreagă și să laude prea bun numele tău,....

Revista mai conține articole semnate de I. Kaufmann. Probleme der israelitisch-jüdischen Religions geschichte; Deuteronomische Hauptfragen, de savantul din Bonn Ed. König; A Non-Israelitic Source of the Book of Genesis de R. H. Pfeiffer; Die hebräischen Eigennamen als sprachliche Ekenntnisquelle, de H. Bauer; Comunicări etc.

BONNER ZEITSCHRIFT FÜR THEOLOGIE UND SEELSORGE, publicația Facultății de Teologie dela Universitatea din Bonn, are la pag. 115—129 (VI 1929) un articol semnat de P. Heinisch: Folosirea alternativă a numelor Iacob și Israil în Geneză. Israil se folosește, când autorul se gândește la patriarh, întrucât a fost strămoșul poporului, iar Iacob se folosește când este vorba mai mult de chestiuni personale ale patriarhului și ale familiei sale.

CHRISTENTUM UND WISSENSCHAFT, (V 1929, 6), conține un studiu interesant, de veteranul prof. din Bonn E. König, asupra versului 25 din cap. II din Facere: „Și erau amândoi goi și Adam și femeea lui și nu se rușinau“. Se arată în acel studiu originea simțului de rușine și influința lui asupra dezvoltării culturii.

Geologia (Atena, Martie—Iunie 1930) are ca de obicei un bogat cuprins. În numărul din Martie metropolitul Atenei Hrisostom Papadopoulos examinează motivele și în general caracterul iconomahiei (lupta pentru icoane).

Interesantă este sinteza istorică pe care o începe deja cu numărul din Decembrie 1929 V. Vella sub titlul: „*ἡ Kapporeth καὶ ἡ ἑορτὴ τῶν Kippurim*“ (Kapporeth și sărbătoarea Kippurim). Kapporeth este nume ebreesc, prin care se desemnează în Vechiul Testament tabla de aur care se afla pe sicriul mărturiei (chivotul legii), și care servia de acoperământ sicriului. Acest capac, care purta cei doi cherubimi se considera de un odor special și avea o însemnătate deosebită, întrucât pe el „tronează Iahve și de acolo se descopere poporului său“. — Kippurim este termenul tehnic pentru sărbătoarea împăcării. Se mai numește și „Iom hakkippurim“ = ziua expiațiunii, a împăcării. Era ziua destinată pentru pocăința și expierea păcatelor în decursul anului, zi când omul se împăca cu Dumnezeu, de unde se și numește apoi „sărbătoarea împăcării“. Kapporeth juca un rol oarecare la sărbătoarea Kippurim. După ce se făcea mărturisirea păcatelor arhiereul lua într'un vas de aur cărbuni de pe altarul arderii de tot și adăugând la acești cărbuni tămâie sfântă, intra în Sfânta-Sfintelor și ținea tămâetoarea înaintea chivotului legii, ca fumul să acopere Kapporeth, adică locul pe care tronează Iahve, ca nu cumva el, om păcătos, să vadă pe Iahve și să-și atragă moartea.

Prof. NICOLAE NEAGA.



CRONICĂ.

CONFERINȚA ORTODOXĂ DELA SFÂNTUL MUNTE ATOS.

Necesitatea unor mai strânse raporturi între bisericile autocefale ortodoxe se discută de mai multă vreme. Nu odată s'a vorbit apoi și de trebuința și oportunitatea unei consfături între reprezentanții acestor biserici pentru pregătirea unui sinod ecumenic chemat să soluționeze atâtea chestiuni cari privesc viața și progresul Sfântului Așezământ.

Firește, pregătirea și ținerea unui sinod ecumenic, mai ales în împrejurările actuale, cu situația quasi-apocaliptică din Rusia, este o problemă dintre cele mai grele. Și deslegarea ei implică mai multe etape.

Inceputul s'a făcut însă. Și trebuie să ne bucurăm că s'a putut face chiar din inițiativa bisericii noastre.

Conferința dela mănăstirea Vatopedi din muntele Atos s'a ținut în zilele de 8—23 Iunie cu participarea reprezentanților tuturor bisericilor autocefale ortodoxe. Numai biserica ortodoxă din Republica Sovietică rusă nu a fost reprezentată. Din partea bisericii noastre au participat P. S. Lucian Triteanu, episcopul Romanului și P. S. Arhieriu Tit Simedrea, Vicarul Patriarhiei.

Chemarea principală a acestei consfături a fost, ca din noianul preocupărilor prezente să desprindă acele chestiuni, cari reclamă o mai grabnică deslegare. Iată — după relatările P. Sfințitului arhieriu Tit Simedrea — chestiunile propuse de conferință spre deliberare în cel mai apropiat prosinod ortodox:

1. Se vor face demersuri ca și biserica rusă să fie reprezentată la Prosinod.

2. Căutarea mijloacelor în vederea unei colaborări a Bisericilor ortodoxe între ele cu scopul de a combate ateismul precum și diferite sisteme rătăcite ca: francmazoneria, teosofia, spiritismul, etc.

3. Studiarea chestiunii calendarului sub aspectul hotărârei primului sinod ecumenic privitor la Pașcalie și aflarea mijlocului de a restitui un acord între Bisericile ortodoxe în această chestiune.

4. Stabilirea unei legături mult mai strânse și al unui contact mult mai apropiat al Bisericilor ortodoxe între ele, precum

și stabilirea mijloacelor de realizare. Deasemenea, o conlucrare cât mai activă a Bisericilor ortodoxe între ele în chestiunile spirituale, morale și sociale, pentru binele popoarelor ortodoxe.

5. Definirea relațiilor Bisericii ortodoxe cu Bisericile eterodoxe atât din răsărit cât și din apus.

Și anume:

a) Relațiuni în duh de dragoste, cu Bisericile eterodoxe [armeană, coptă, abisiniană, haldelană, jacobită, veche-catolică, anglicană], care tind să se apropie de Biserica ortodoxă și nu fac nici un fel de prozelitism printre ortodocși, și

b) Relațiuni de precauțiuni și de apărare față de eterodocșii cari fac prozelitism: (Catholicismul; uniaticismul; Protestantismul; metodismul, baptismul, adventismul, etc.).

6. Aflarea mijloacelor necesare prin cari să se readucă monahismul ortodox răsăritean la vechea-i frumusețe și strălucire nu numai în privința perseveranței în tradițiunile și regulile mănăstirești, ci și prin reînnoirea vechilor sale ocupațiuni științifice, filantropice și culturale și în special prin cultivarea actelor sacre.

7. Examinarea situației actuale a Bisericii ortodoxe din America și aflarea mijloacelor de a remedia și îmbunătăți actuala stare.

8. Examinarea practicelor actuale în vigoare în Bisericile locale în privința impedimentelor la căsătorie, a cauzelor de divorț și a procedurilor respective legale, precum și studierea mijloacelor prin cari s'ar putea ajunge, pe cât posibil, la o practică uniformă în toată Biserica ortodoxă.

9. Uniformizarea, pe cât posibil, a tipiconului în conformitate cu Tradițiunea bisericească.

10. Studiu asupra mijloacelor susținerii și întăririi artei bizantine tradiționale în diferitele ei exprimări, precum: muzica bisericească, pictura, arhitectura, țesătura odăjdiilor, orfevreria.

11. Educațiunea clerului în școalele de teologie și necesitatea de a o organiza sub directa conducere a autorității bisericești, cu înlăturarea oricărei tendințe contrarii acestui principiu.

12. Examinarea chestiunii: cari dintreeretici și schismatici vor putea fi primiți în sânul Bisericii ortodoxe prin botez, cari prin mirungere.

13. Examinarea unui mod unic de alegere a episcopilor și în deosebi a căpeteniilor (Patriarhi și Președinți) Bisericilor ortodoxe autocefale mai în conformitate cu sfintele canoane.

14. Codificarea sfintelor canoane și a rânduelilor canonice, spre a fi supuse la vreme aprobării Sinodului ecumenic.

15. Studiarea și aflarea mijloacelor prin cari să se intensifice printre popoarele ortodoxe o cultură creștină ortodoxă care să îmbrățișeze toate manifestațiile lor de viață.

16. Organizarea tribunalelor spirituale bisericești, dacă e posibil, în chip uniform în toată Biserica ortodoxă și introducerea unei proceduri penale bisericești.

17. Definirea condițiilor potrivit cărora se proclamă și se recunoaște autocefalia unei Biserici ortodoxe, precum și definirea numărului Bisericilor autocefale ortodoxe azi recunoscute, în vederea intercomuniunii canonice și a participării lor la conferințele și Sinoadele interortodoxe fără împiedicare. De-asemena, definirea condițiilor după cari o Biserică se proclamă autonomă, și deosebirea dintre autocefalie și autonomie.

18. Schisma bulgară și mijloacele de a o suprima cât mai repede, spre a se restabili unitatea în Biserica ortodoxă.

*

Fiecare Biserică ortodoxă autocefală va participa la viitorul Prosinod prin câte o delegație alcătuită din câte doi arhieri.

Comisiunea pregătitoare interortodoxă își va exprima dorința, ca fiecare Biserică să trimită la Prosinod și un număr de consilieri experți consultativi, însă nu mai mult de doi de fiecare biserică.

CONFERINȚA DIN LAMBETH. La 15 August a. c. au fost date publicității hotărârile recentei conferințe din Lambeth [Anglia], la care au participat 300 episcopi reprezentând Biserica anglicană din toate părțile lumii. Aceste hotărâri cuprind referatele diferitelor comitete precum și 75 de rezoluțiuni tratând probleme de doctrină, organizație bisericească, directive sociale și morale etc.

Cele mai larg discutate chestiuni au fost: necesitatea unei nouă formulări a doctrinei despre Dumnezeu, precum și necesitatea unirii bisericilor creștine, în deosebi pentru o mai bună izbândă în lupta împotriva năcazurilor vieții colective. Atențiune deosebită i s'a dat așezământului familiei, ca temelie a vieții sociale creștine și învățământului religios chemat să îndrepteze pașii generațiilor viitoare ale neamurilor pe drumul unei mai pacinice și mai creștinești evoluții. NECULCE.

ADOLF HARNACK. Spiritul viguros, de-o miraculoasă putere de creație, care a fost aproape o jumătate de veac un important factor determinant în mișcarea teologică protestantă, și-a încetat activitatea în stadiul vieții pământești, a 3-a zi de Rusalii din acest an.

Datele externe ale vieții sale sunt acelea ale unui om de carte, a cărui vrednicie, trebuind să fie apreciată, îl urcă de pe o treaptă pe alta în ierarhia cărturărească. S'a născut în 7 Mai 1851 la Derpat ca fiu al unui profesor de teologie. Alegându-și specialitatea părintelui său, ajunsese în 1874 docent la Leipzig, în 1879 profesor ordinar de Istorie bisericească la Giessen, de unde fu chemat în 1886 la Marburg, iar în 1889 la Berlin. Dela 1905 deveni și director al Bibliotecii statului.

Dintre scrierile sale fie amintite „Istoria dogmelor“, care a ajuns la un număr de 70,000 exemplare, „Misiunea și lăfșirea creștinismului“, „Marcion“ etc.

Concepția sa despre creștinism și despre toate problemele în legătură cu el este sintetizată într'un ciclu de prelegeri universitare publicate sub titlul „Esența creștinismului“ (Das Wiesen Christentums, Leipzig 1902). Câteva idei extrase din ea și un scurt comentariu al lor ne dispensează de orice alte dezvoltări și caracterizări ale doctrinei sale.

Punându-și întrebarea, ce este creștinismul, Harnack își fixează, potrivit cu întreaga înclinație a spiritului său, și calea care să-l ducă la răspuns. Aceasta este „știința istorică și experiența personală agonisită din istoria trăită“. El pleacă dela faptele concrete, dela ceea ce experimentează el sau au experimentat alții în decursul timpului și la sfârșit va rezuma ceea ce a găsit în aceste experiențe de veacuri.

De aci și necesitatea de-a privi creștinismul în decursul întregii sale evoluții. Creștinismul poate fi apreciat numai pe baza unei „inducțiuni complete“, așa precum și o plantă e cunoscută cercetându-i nu numai rădăcina și tulpina, ci și ramurile, florile și fructele.

Există, privitor la soarta Evangheliei, două posibilități: sau a rămas în toate elementele ei identică cu prima formă, sau s'a păstrat ceva permanent, valabil, în forme cari s'au schimbat în decursul istoriei. Cea din urmă, este cea adevărată. Creștinismul a trecut dintr'o metamorfoză în alta; s'au șters forme, s'au corectat speranțe și moduri de înțelegere. Și procesul acesta niciodată nu încetează. Privindu-l în toată întinderea lui se va putea obține ușor ceea ce este în creștinism esențial și cu adevărat de valoare.

Așa își expune Harnack ideea sa despre evoluția organismului creștin.

Organismul acesta n'a provenit prin transmutare din vre-un altul: „Predica lui Isus ne va duce prin puține, dar mari trepte, îndată pe o înălțime, de pe care legătura ei cu iudaismul ne-apare foarte laxă și de pe care în general cele mai multe cărări ce duc în „istoria timpului“ se arată de minimă importanță“. Prin aceasta Harnack se situează departe de Darwin. Creștinismul este și pentru el în istoria lumii un fapt nou, ireductibil la

cauzalități imanente. Din comparația de mai sus apoi între creștinism și o plantă în creștere și din ideea că studiind procesul integral al creștinismului se poate stabili la urmă ceace-i în el esențial și durabil, rezultă o altă deosebire de evoluționismul lui Darwin: dezvoltarea creștinismului se face în cadrele ființii lui, ea este o dezvoltare dinlăuntru în afară, sub influința împrejurărilor externe, fără ca aceste împrejurări să-i împrumute ceva esențial, să-i altereze ființa. Din nefericire ultima idee n'o susține Harnack și practic, când afirmă despre ortodoxie și despre catolicism că n'au mai păstrat din creștinismul evanghelic decât formele externe.

Ar fi interesant să urmărim cugetarea lui Harnack și în aplicarea principiilor enunțate, să vedem cum trage el concret linia sau liniile dezvoltării creștinismului și mai ales să supunem unei examinări critice ideile lui despre Biserica ortodoxă. Pentru puțința de-a aprecia însă și de-a admira puternica personalitate a lui Harnack, cu ocazia încetării lui din viață, ajung aceste rânduri.

Dr. D. STĂNILOAE.

EPISCOPIA MARAMUREȘULUI?... După multe delegații și mistificări, după frământări și concilii nenumărate, cu începere dela 15 August 1930 a luat ființă episcopia greco-catolică de nord (a cincea), cu reședința la Baia-Mare.

Spre uimirea generală, numele acestei episcopii, în loc să fie cel prevăzut în concordat, episcopia gr.-catolica de nord se preschimbă în: episcopia Maramureșului!

Ce înseamnă această apucătură iezuitică?...

Episcopia Maramureșului nu poate să fie decât ortodoxă. Sf. Sinod în sesiunea din 1927 a hotărât reînființarea vechei episcopii care avusese reședința în Peri, dar fusese desființată cam pela 1754, și ministerul Cultelor, care în primul rând este ministerul cultului ortodox [14 milioane de credincioși], avea datoria să pună în aplicare hotărârea Sf. Sinod înainte de întemeierea episcopiei gr.-catolice din Baia-Mare, să facă să ia ființă legală episcopia ortodoxă a Maramureșului. Cum s'a purtat în această situație Ministerul Cultelor? A pus la dispoziția gr.-catolicilor mijloacele necesare, pentru ca episcopia lor să ia ființă în primul rând, ca pe urmă să spună ortodocșilor: n'avem prevederi bugetare. Ministerul Cultelor admite ca titlul episcopiei ortodoxe să fie însușit de gr.-catolici, pentru ca țara întreagă să vadă că este o episcopie a Maramureșului! Se poate o mai mare nedreptate? Se poate o mai mare nesocotire a drepturilor istorice ale bisericii strămoșești, care veacuri dearândul a suferit pentru păstrarea credinții și ființii neamului?

Ministerul Cultelor nu și-a făcut datoria, a uitat că aparține statului Român, stat ortodox, și a servit interesele catolicismului străin de structura sufletului românesc.

Căror intenții se datorește întitularea episcopiei gr.-catolice de nord, de „episcopia Maramureșului“? De ce această uzurpare de nume? Le-a fost rușine să se întituleze cu numele de: episcopie gr.-catolică de nord, ca să nu vadă țara că ucenicii crescuți în institutele de „propaganda fide“ din Roma nu mai au loc de canonici și după ce au fost întreținuți cu burse de Statul Român acum să fie și salariați cu zeci de mii de lei pe lună în posturi nouă de canonici? Au vrut să înșele credința țării, că în sfârșit s'a reînființat vechea episcopie a Maramureșului?

Dece gr.-catolicii și catolicii în general nu merg pe căi drepte pe drumuri cinstite?... De ce au uitat cuvântul evangheliei?... Nu-i deajuns că parlamentul român a abdicat dela demnitatea sa când a admis ca prin concordat să se mai înființeze o episcopie unită înainte de a se întemeia 42 episcopii ortodoxe, pentru ca numărul de credincioși la o episcopie se fie egal cu numărul gr.-catolicilor la o episcopie a lor?..

Nu le era deajuns, că Ministerul Cultelor a abdicat dela datoria sa, prin faptul că intenționat n'a luat măsuri să pună în aplicare hotărârea Sf. Sinod, de a instala episcopia ortodoxă a Maramureșului, ci a lăsat ca în primul rând să ia ființă o episcopie gr. catolică, care n'are nici drepturi istorice și nici drepturi de existență?..

Insușirea titlului care aparține episcopiei ortodoxe, pentru a induce în eroare lumea, n'o vom lăsa să continue mai departe. Vom apela la forurile înalte și la toată țara. Trebuie să i se spună fiecăruia pe numele său adevărat. De ce gr.-catolicilor le trebuie podoabă străină?... Căci trecutul istoric, al episcopiei din Peri a Maramureșului cu toate frământările și momentele glorioase, constituite pentru Români o adevărată podoabă a neamului și a bisericii ortodoxe.

Ca și altădată ne îndreptăm rugămintea noastră către cel mai înalt for bisericesc al neamului nostru, către Sf. Sinod, unde și altădată am aflat ascultare. Prea Sfințiți Părinți! Prin hotărârea ce ați luat în sesiunea din 1927—1928, de a reînființa episcopia Maramureșului, fostă odinioară în Peri, ați căutat să redați un drept vechiu unui colț de țară românesc cu tradiții strălucite istorice, să repuneți încrederea în sufletul acelor fii sufletești, cari au știut să reziste tuturor asupririlor și tuturor momelilor, sau care s'au întors iarăși pe calea adevărată a credinței Mântuitorului.

Deși Ministerul Cultelor trebuia să aducă imediat la îndeplinire această decizie, fiindcă Sf. Sinod înseamnă mai mult decât oricare parlament, mai presus de orice autoritate, totuși s'a dat ajutor gr.-catolicilor să ne răpească drepturile și să aibă ei înainte episcopie nouă, întemeiată prin îngăduința prea mare a conducătorilor noștri.

De ce să ascundem mereu că actul dela 1700, trecerea unei părți a Românilor din Ardeal la catolicism, a fost un act de dezertare dela credința și viața neamului! S'a rupt nu numai biserica română, dar și unitatea neamului, căci de unde cărțile și cărturarii bisericii mergeau dela Târgoviște la Oradea și dela Chișinău la Sighet, iar episcopii primeau întărirea lor dela Domnitorii Principatelor, greco-catolicii se întorc de către frații lor și privesc către apus, spre Budapesta. La toate actele mari ale neamului, greco-catolicii n'au fost alături cu ceilalți Români, sau alipirea lor a fost cu totul interesată și de scurtă durată, De ce n'au făcut un gest larg de iubire de neam la 1 Decembrie 1918 să se întoarcă la vechea credință?... De ce clerul gr.-catolic n'a luat parte activă la încoronarea dela Alba-Iulia, când Regele Ferdinand era catolic? Au rămas alături cu Ungurii catolici!... [Au intenționat să aprobe pe unguri care protestau prin pasivitatea lor la actul încoronării?]

Acum însă, trebuie să ne înapoieze dreptul nostru, titlul episcopiei de Maramureș, episcopie ortodoxă!

În țara noastră, cu 14 milioane de ortodocși, și 900 mii gr.-catolici, — astăzi în toate ramurile de activitate ortodoxii parecă sunt numai tolerați! E drept, că prea mult i-am împins înainte pe toți. Când evreimea este nemulțumită, se plânge străinătății; când sunt nemulțumiți minoritarii unguri, sași, săcui etc., apelează la Liga Națiunilor! Când unitarii au ceva, apelează la intervenția Americii, iar catolicii și gr.-catolicii apelează la Roma etc.

Toți au sprijinul legii românești și al străinătății, numai ortodocșii nu se pot bizui pe alt ajutor decât legile țării. Și doară țara întreagă este ortodoxă! Oare noi nu suntem în țara noastră? Ba da, însă nu trebuie să mergem prea departe cu îngăduințele.

De aceea, Prea Sfinți Părinți, Vă rugăm în numele credinții și al drepturilor istorice, să cereți Ministerului Cultelor să reînființeze imediat episcopia ortodoxă a Maramureșului și să oblige Episcopatul gr.-catolic să revină la titulatura ce i se cade: „episcopia gr. catolică de nord.“ Așa cere dreptatea și interesele neamului.

„ȚARA VOEVOZILOR“.



NOTE ȘI INFORMAȚII.

CONGRESUL Asociației clerului „Andrieu Șaguna“ din mitropolia de Alba-Iulia și Sibiu se va ține anul acesta la Brașov în zilele de 28 și 29 Octomvrie. Frumosul oraș din colțul răsăritean al Ardealului are o așa de strălucită tradiție culturală-bisericască, încât oferă cea mai potrivită atmosferă pentru congresul preoțesc în care se va debate de astădată atât de importanta problemă: Misiunea culturală a clerului nostru în vremile de azi. Punând această problemă în centrul preocupărilor celor mai serioase ale preoțimii ortodoxe de dincoace de Carpați și alegând Brașovul ca loc al debaterilor, Comitetul Central al Asociației clerului „Andrieu Șaguna“ a dovedit o înaltă înțelegere a trebuințelor vremii.

În seara primă a congresului va avea loc un mare concert religios, în cadrul căruia ilustrul academician și profesor universitar Preot Dr. Ioan Lupaș va ține o conferință despre opera culturală a Bisericii ortodoxe în trecutul neamului.

Programul amănunțit al Congresului se va publica în curând prin ziare.

*

ÎN numerii din urmă ai revistei noastre am publicat o serie de articole, datorite unui distins prieten al nostru, păr. V. Nichifor, asupra felului în care s'au alcătuit bugetele Ministerului de culte dela războiu încoace. Orice om de bună credință și de creștinească și românească înțelegere s'a putut convinge — din cifre oficiale, nu din vorbe — că aceste bugete au fost alcătuite după criteriile celei mai inconștiente favorizări a cultelor minoritare și spre paguba cea mai revoltătoare a Bisericii ortodoxe.

Ne apropiem de sorocul alcătuirii noului buget. De aceea ne îngăduim să le aducem aminte chiriarhilor noștri precum și parlamentarilor ortodocși, să stea de veghe și să-și pună toată osteneala pentruca nedreptatea din trecut să nu se mai repete și Biserica neamului să nu mai fie batjocorită de conducătorii politici ai țării.

Altcum vom fi siliți să chemăm preoțimea noastră să înceapă lupta cea mare — pe alt tărâm.

*

ABSORBITE de preocupările cotidiene, multe organe de presă nici n'au tăiat la răboj măcar faptul, în aparență neînsemnat, că în 27 August (stil vechiu) a. c. Tipografia Arhidiecezană din Sibiu a împlinit 80 de ani de vrednică existență.

Intemeiată de marele ctitor de așezăminte bisericești și înțeleptul cărmuitor de neam, Mitropolitul de slăvită memorie Andreiu Șaguna, și supravegheată de aproape de jertfelnicul său întemeietor, această tipografie a scos la iveală o nesfârșită serie de cărți de zidire sufletească, gazete și reviste menite să multiplice și să împrăstie gândurile creștinești în sufletele fiilor neamului nostru nu numai din Ardeal, ci din tot cuprinsul pă-mântului românesc. A fost 80 de ani dearândul un nesecat izvor de lumină.

Odată cu urările de viață îndelungată ce i le facem acestei instituții se cade să ne aducem aminte cu omagială smerenie și recunoștință — de marele ei întemeietor, care și de dincolo de groapă ne îndrumează strădaniile noastre prin faptele nepieritoare ce le-a săvârșit în viață.

*

ZIARUL „Cuvântul“ (Nr. 1938) publică un memoriu recent al P. S. Episcop Visarion al Hotinului asupra situației Bisericii ortodoxe din România și asupra necesității reorganizării Instituției sacre.

După părerea P. S. Visarion „Biserica noastră română ortodoxă se găsește într-o cumplită stare de lăncezire, provenită din desorganizarea ei și din lipsa unei cărmuiri vigilente“. Este, de bună seamă, o exagerare. O exagerare izvorâtă dintr'un pesimism descurajant și păgubitor. Tocmai de aceea am fi dorit ca memoriul înaltului ierarh să fi fost desbătut numai în așezământul căruia i se adresează [Sf. Sinod] și să nu fi fost dat publicității, pentruca dușmanii Bisericii noastre să-și facă din el o armă de luptă.

Dar în definitiv nu despre asta vrem să vorbim. Ci cu totul despre altceva.

P. S. Visarion spune, între altele, că insuficiența pregătirii clerului nostru se datorește în mare parte faptului, că școalele teologice „nu aparțin Bisericii, ci — închipuiți-vă — statului“. Noi ne bucurăm, că P. S. Visarion face această constatare, pe care noi am făcut-o de multă vreme și în mai multe rânduri. Școalele teologice trebuie să stea sub oblăduirea exclusivă a Bisericii. Așa e firesc. Așa prevede și legea de organizare unitară a Bisericii române. Noi știm însă ce i se va întâmpla P. Sfinției Sale, susținând cu toată dreptatea această teză. I se va întâmpla, ce ni s'a întâmplat și nouă: va fi acuzat de păr. prof. Popescu-Mălăești și de tovarășii sf. Sale, că vrea separația Bisericii de Stat, visează la cesaro-papism, și-așa mai departe...

*

CĂTRE sfârșitul anului trecut s'a stins la vârsta de 76 ani savantul profesor dela universitatea din Leipzig Rudolf Kittel. Prin activitatea sa literară Kittel rămâne unul dintre cei mai mari bărbați de știința Vechiului Testament. Amintim dintre operele cu cari a cinstit scrisul teologic, următoarele:

1. Anfänge der hebräischen Geschichtsbetrachtung in A. T.
2. Die Psalmen.
3. Die orientalischen Ausgrabungen und die ältere biblische Geschichte.
4. Studien zur Hebräischen Aräologie und Religionsgeschichte.
5. Die Religion des Volkes Israel.
6. Die hellenist. Mysterienreligion und das A. T.
7. Die Alttestamentliche Wissenschaft.
8. Gestalten und Gedanken in Israel.
9. Geschichte des Volkes Israel.
10. Biblia Hebraica (cea mai bună ediție critică la textul original al cărților Vechiului Testament).

A făcut studii asupra Cărților Cronicilor, Impăraților etc.

*

MINISTERUL instrucțiunii publice elen a luat dispoziția ca nici un supus grec să nu mai poată fi înscris la o școală străină din țară fără dovada că a făcut măcar șase clase primare la o școală de stat. Măsura a fost luată pe urma faptului că în școalele catolice-străine, surprinzător de numeroase față de puținii catolici din republica elenă, se face o intensă și păgubitoare propagandă „împotriva sentimentului național și religios al elinismului“.

Cu alte cuvinte preoții catolici fac prozelitism pentru papistășie și în Grecia. Cu mijloacele și cu metodele de cari uzează la noi. Guvernul elen însă este atât de patriot și de înțelept să aducă la simțul realității pe zeloșii apostoli nepoftiți. Câtă vreme guvernul nostru îi decorează și le creiază condiții privilegiate pentru propaganda lor în mijlocul nației ortodoxe.

Adevărat că în Grecia ministru-președinte e Venizelos, iar la culte și instrucție publică nu există nici un vice-ministru de talia dlui Z. Păclișanu al nostru.

*

LA mănăstirea H.-Bodrog de lângă Arad s'au făcut și în vara aceasta câteva impresionante pelerinagii. Credincioșii din depărtări mari au alergat la sfântul locaș să-și învioreze sufletul, în atmosfera de cucernicie ortodoxă, cu înțeleptele învățături ieșite din gura propoveduitorilor Bisericii și cu rugăciunile făcute de preoții slujitori în sobor; au venit să-și mărturisească păcatele și să se împărtășească, spre curățirea sufletului, cu scump sângele și trupul Izbăvitorului. Pelerinagiile organizate cu atâta

înțeleaptă stăruință de I. P. C. Sa Arhim. Policarp Mоруșca, starețul mănăstirii Bodrogului, sunt un excelent mijloc de reconfortare religioasă. Și bucuria noastră este cu atât mai mare, cu cât frumoasa datină întepită de câțiva ani în mănăstirea din eparhia P. S. Grigorie, a trecut cu aceleași frumoase rezultate și la mănăstirile din eparhia Orăzii și Clujului de sub înțeleaptă păstorire a PP. SS. LL. Roman Ciorogariu și Nicolae Ivan, unde de curând s'a întemeiat ori s'a reîntemeiat câte un sfânt lăcaș mănăstiresc.

*

PRIN circulara Sf. Sinod Nr. 5870/930 se „atrage luarea aminte, că în conformitate cu prevederile legii de organizare (Art. 35 din Statut) nu este îngăduit a hirotonisi preoți pentru parohiile urbane decât candidați licențiați ai Facultăților de teologie sau absolvenți ai Academiei de teologie. Inșă aceștia din urmă trebuie să poseadă ca bază a studiilor lor bacalaureatul de liceu, sau diploma de absolvire a unui seminar teologic“.

Publicând această știre „Graiul Vremii“, care-și zice pompos „organ al Asociației generale a clerului ortodox român“, face următorul comentariu menit să tulbure conștiința de dreptate a oricărui om înzestrat cu un dram de bun simț:

„Dar dacă se are în vedere calificația de studii, minimum absolvența unei Academii de teologie, atunci dreptatea ar cere, ca să fie admis a ocupa parohie urbană orice student al Facultăților de teologie, care și-a trecut examenul I general, fiindcă absolvența căpătată la o Academie Teologică este egală cu trecerea primului examen general la o Facultate de teologie. (Vezi hotărârea (1) Facultății de Teologie“).

„Ar urma deci să fie admiși cel puțin absolvenții de Facultate... cu toate că nu și-au dat încă licența, alături de absolvenții de Academii de teologie, inferiori ca studii“.

Și redactorul ocazional al „Graiului Vremii“ iscălește: Fă-mă Doamne Absolvent de... Academie!

Noi, mărturisim sincer, îi dorim improvizatului redactor cam acelaș lucru: să-i lumineze Dumnezeu mintea și să-i dea măcar atât bun simț cât are un absolvent de seminar; căci suntem siguri, că atunci nu se va mai încumeta să debiteze asemenea ineptii menite să compromită organul „Asociației generale a clerului ortodox român“.

Decamdată ne luăm îngăduința frățească de a spune noului redactor al „Graiului Vremii“ ce însemnează absolvența unei Academii teologice din Ardeal: însemnează examenele anuale din toate materiile ce se propun în cei patru ani de studiu; însemnează examenul I fundamental la sfârșitul anului II și examenul II fundamental (general) dela sfârșitul anului IV; plus examenul de diplomă (licență).



Ce'nsemnează absolența unei Facultăți de teologie — n'o spunem. Nici nu e necesar, presupunând că recentissimul redactor al „Graiului Vremii” este cel puțin licențiat în teologie. Fiindcă de cumva D-sa se găsește abia pela l examen general al Facultății, atunci problema se simplifică: Atunci înțelegem geneza așa de înflăcăratei apărări ce-o susține în interesul colegilor săi (pe cari noi, firește, îi stimăm după cuviință). Dar, în acelaș timp, pentru cazul acesta, ne îngăduim un sîat frătesc: Să se lase de gazetărie și să-și vadă de restul examenelor. E și mai frumos, și mai profitabil.

*

GVERNUL din Rusia roșie își continuă persecuția cruntă împotriva religiei. După un ordin recent al sovietelor, ordin publicat și de oficiul extern al Angliei, în Rusia se pedepsește cu muncă silnică de un an oricine dă instrucție religioasă copiilor, încearcă să întărească sentimentul lor religios prin orice mijloace, face slujbe religioase, sau scoate la vedere publică icoane sau alte obiecte sacre. Preoții și călugării sunt despoiați de drepturi politice. Pentru a micșora criza de hârtie se adună Bibliile și toate cărțile de cuprins religios, spre a fi prelucrate. La Leningrad e vorba să se înființeze o universitate cu patru facultăți menite să pregătească exclusiv pe apostolii ateismului, cari vor lupta cu toate mijloacele pentru stărpirea sentimentului religios din sufletele mușicilor mici și mari.

Sunt eforturile desnădăjduite ale unor nebuni, cari au declarat războiu lui Dumnezeu. De aceea căderea lor va fi mare.

N. C.

